



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
STATISTICS PORTUGAL

IN
e

Instituto
Nacional de
Estadística

ESPAÑA

PENÍNSULA IBÉRICA

em números 2013
en cifras

Ficha Técnica

Ficha Editorial

Título: **A Península Ibérica em números 2013**

ISBN: 978-989-25-0177-2

ISSN: 2182-8881

Título: **La Península Ibérica en cifras 2013**

N.º INE: 121

NIPO: 729-14-002-3

ISSN: 2182-8881

Tarifa: 0

Catálogo de publicaciones de la Administración General del Estado:
<http://publicacionesoficiales.boe.es>

Co-editores

Instituto Nacional de Estatística, I. P., Portugal
Av. António José de Almeida, 2 - 1000-043 LISBOA

Coeditores

Instituto Nacional de Estadística, España
Paseo de la Castellana, 183 - 28046 MADRID

Design / Diseño

Instituto Nacional de Estatística, I. P., Portugal
Serviço de Difusão

Em 07-02-2014, foram introduzidas alterações nas páginas 7, 9, 21, 23, 26, 27, 34 e 36 desta publicação
El 07-02-2014 se realizaron modificaciones en las páginas 7, 9, 21, 23, 26, 27, 34 y 36 de esta publicación

Mais informação:

Internet: **www.ine.pt**



808 201 808

Telefone: **+351 218 426 100**

Fax: **+351 218 454 401**

Reprodução autorizada, exceto para fins comerciais,
com indicação da fonte bibliográfica.

Más información:

Internet: **www.ine.es**



Base de datos
del INE en Internet

Área de Atención al usuario:

Teléfono: **+34 91 583 91 00**

Fax: **+34 91 583 91 58**

Reproducción autorizada, excepto para fines
comerciales, con indicación de la fuente bibliográfica.

Nota Introdutória

Presentación

Após 10 anos de colaboração, o Instituto Nacional de Estatística de Espanha e o Instituto Nacional de Estatística de Portugal têm a satisfação de apresentar uma nova edição de "A Península Ibérica em Números". Esta publicação colige os principais indicadores que caracterizam os dois países que formam o espaço mais amplo da União Europeia: a Península Ibérica.

O objetivo desta obra é fomentar o uso das estatísticas oficiais comparáveis de ambos os países e da União Europeia, que são fruto do trabalho de produção, harmonização e cooperação destas duas instituições no contexto do Sistema Estatístico Europeu.

A informação que a publicação contém proporciona uma visão genérica dos grandes temas das nossas sociedades, mostra a situação de ambos os países no conjunto da UE e compara indicadores de Portugal e de Espanha. Inclui igualmente informação detalhada por regiões e comunidades autónomas.

É nossa expectativa que "A Península Ibérica em Números 2013" seja um produto de interesse para as/os utilizadores de informação estatística de ambos os países.

Tras 10 años de colaboración, El Instituto Nacional de Estadística de España y el Instituto Nacional de Estadística de Portugal tienen la satisfacción de presentar una nueva edición de "La Península Ibérica en Cifras". Esta publicación recoge los principales indicadores que caracterizan a los dos países que conforman el espacio más extenso de la Unión Europea: la Península Ibérica.

El objetivo de esta obra es fomentar el uso de las estadísticas oficiales comparables de ambos países y de la Unión Europea, que son fruto del trabajo de producción, armonización y cooperación de las dos instituciones editoras en el contexto del Sistema Estadístico Europeo.

La información que contiene proporciona una visión genérica de los grandes temas de nuestras sociedades, muestra la situación de ambos países en el conjunto de la UE y compara indicadores de Portugal y España. Asimismo, se incluye información detallada por regiones y comunidades autónomas.

Esperamos que "La Península Ibérica en Cifras 2013" sea un producto de interés para los usuarios de la información estadística de ambos países.

Alda de Caetano Carvalho
Presidente do INE, IP Portugal

Gregorio Izquierdo Llanes
Presidente del INE, España

Índice

Contenido

Nota Introdutória	[3]	<i>Presentación</i>
Território e Ambiente	[6]	<i>Territorio y Medio Ambiente</i>
População	[9]	<i>Población</i>
Educação e Cultura	[14]	<i>Educación y Cultura</i>
Saúde e Proteção Social	[16]	<i>Salud y Protección Social</i>
Condições de Vida	[18]	<i>Condiciones de Vida</i>
Tecnologia	[20]	<i>Tecnología</i>
Mercado de Trabalho	[21]	<i>Mercado Laboral</i>
Contas Nacionais	[24]	<i>Cuentas Nacionales</i>
Comércio Internacional	[26]	<i>Comercio Exterior</i>
Indústria, Construção e Energia	[28]	<i>Industria, Construcción y Energía</i>
Agricultura e Pescas	[30]	<i>Agricultura y Pesca</i>
Serviços	[32]	<i>Servicios</i>
Transportes	[34]	<i>Transporte</i>
Turismo	[36]	<i>Turismo</i>
Informação complementar	[38]	<i>Información complementaria</i>

Siglas e Abreviaturas

Siglas y Abreviaturas

CO₂	Dióxido de carbono
EUA/EEUU	Estados Unidos da América / Estados Unidos
GWh	Gigawatt-Hora / Gigavatios-Hora
H	Homem / Hombre
ha	Hectare / Hectárea
hab.	Habitante
I&D/I+D	Investigação e Desenvolvimento / Investigación y Desarrollo
IPC	Índice de Preços no Consumidor / Índice de Precios de Consumo
IHPC	Índice Harmonizado de Preços no Consumidor
IPCA	Índice de Precios de Consumo Armonizado
ISFLSF	Instituições Sem Fins Lucrativos ao Serviço das Famílias
ISFLSH	Instituciones Sin Fines de Lucro al Servicio de los Hogares
kg	Quilograma / Kilogramo
kms	Quilómetros / Kilómetros
km²	Quilómetro quadrado / Kilómetro cuadrado
l	Litro
m³	Metro cúbico
M	Mulher / Mujer
min.	Minutos
N.º	Número de unidades
NUTS	Nomenclatura de Unidades Territoriais para Fins Estatísticos
NUTS	Nomenclatura de Unidades Territoriales Estadísticas (Comunidades Autónomas)
PIB	Produto Interno Bruto / Producto Interior Bruto
ppc	Paridades de poder de compra
prod.	Produtos / Productos
TJ	Terajoules
Ton	Toneladas
VABcf	Valor Acrescentado Bruto a custo de fatores / Valor Añadido Bruto a coste de factores
µg	Micrograma
%	Percentagem / Porcentaje
‰	Permilagem / Tanto por mil
€	Euro
<	Menor que
≥	Maior ou igual que / Mayor o igual que

BE	Bélgica	LT	Lituânia / Lituania
BG	Bulgária / Bulgaria	LU	Luxemburgo
CZ	República Checa	HU	Hungria
DK	Dinamarca	MT	Malta
DE	Alemanha / Alemania	NL	Países Baixos / Países Bajos
EE	Estónia / Estonia	AT	Áustria / Austria
GR	Grécia / Grecia	PL	Polónia / Polonia
ES	Espanha / España	PT	Portugal
FR	França / Francia	RO	Roménia / Rumanía
IE	Irlanda	SI	Eslovénia / Eslovenia
IT	Itália / Italia	SK	Eslováquia / Eslovaquia
CY	Chipre	FI	Finlândia / Finlandia
LV	Letónia / Letonia	SE	Suécia / Suecia
		UK	Reino Unido

UE 27	União Europeia dos 27 países Unión Europea de los 27 países	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK
--------------	--	--

Território e Ambiente

Territorio y Medio Ambiente

1 Picos de maior altitude / Picos de mayor altitud

Portugal	NUTS II	metros	España	NUTS II	metros
Pico	R.A. Açores	2 351	Teide	Canárias	3 715
Estrela	Centro	1 993	Mulhacén	Andalucía	3 479
Pico Ruivo de Santana	R.A. Madeira	1 862	Aneto	Aragón	3 404
Pico do Arieiro	R.A. Madeira	1 818	Veleta	Andalucía	3 396
Pico Ruivo do Paul	R.A. Madeira	1 640	Lardana	Aragón	3 371

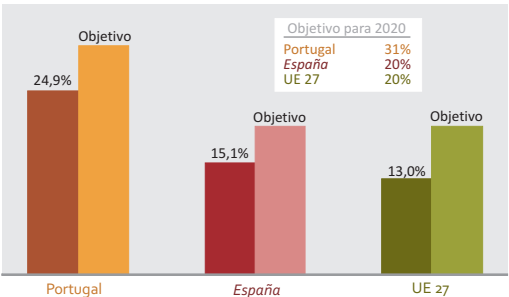
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

2 Rios mais importantes / Ríos más importantes

	kms	Nascente	Foz
		Nacimiento	Desembocadura
Tejo / Tago	1 100	Albarracín	Lisboa
Ebro	910	Pico de los Tres Mares	Ampostá
Douro / Duero	927	Picos de Urbión	Porto
Guadiana	810	Lagunas de Ruidera	Ayamonte / V. R. de Sto António
Guadalquivir	657	Sierra de Cazorla	Sanlúcar de Barrameda

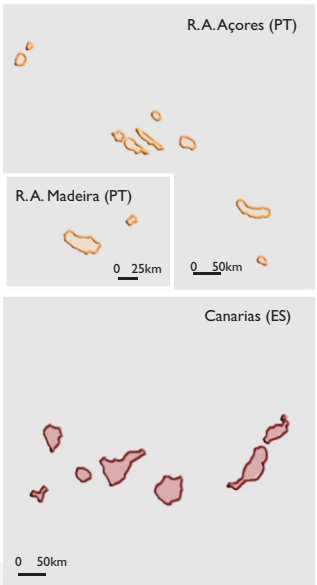
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

3 Energia renovável/Energia consumida (%), 2011
Energía renovable/Energía consumida (%), 2011

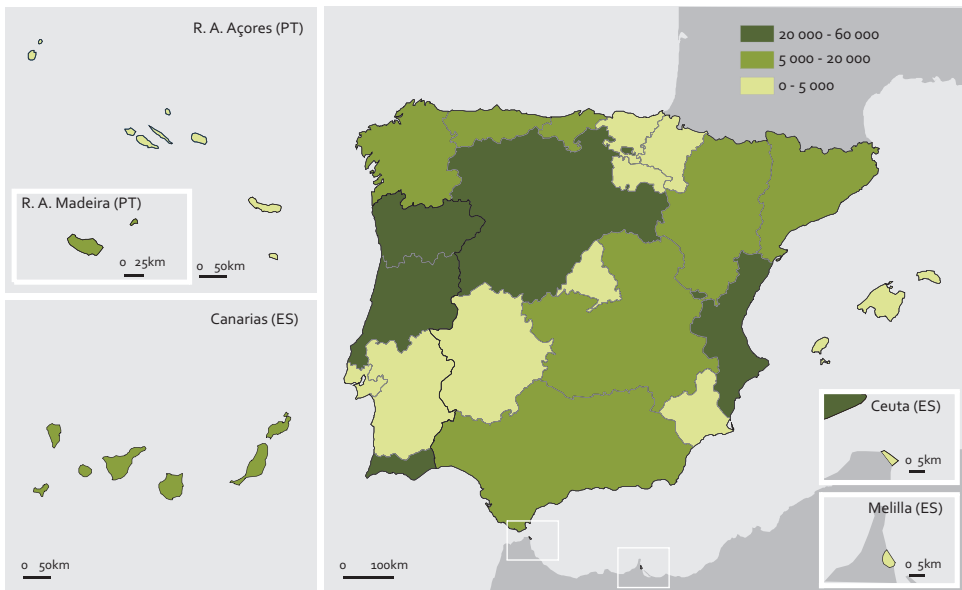


0 700 000 Km

4 Mapa por NUTS II / Mapa por NUTS II



5 Superfície ardida em fogos florestais (ha), 2012¹ / Superficie afectada en incendios forestales (ha), 2012¹

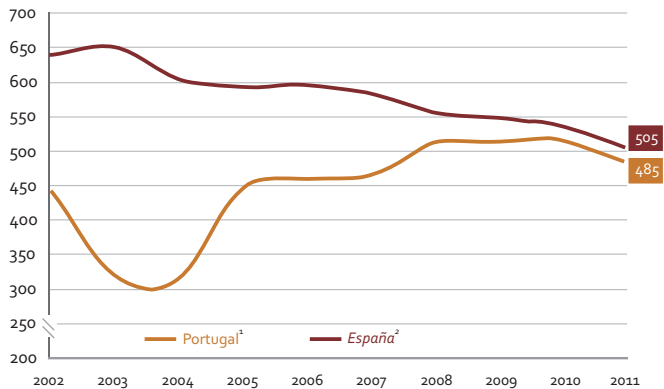


Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales
¹ Dados provisórios PT e ES / Datos provisionales PT y ES

6 Emissões de CO₂, 2010 / Emisiones de CO₂, 2010

2010		t./hab.	
UE 27	7,8	UK	8,0
LV	3,8	AT	8,6
RO	4,1	GR	8,6
LT	4,2	PL	8,7
PT	4,9	DK	8,8
HU	5,1	IE	9,2
SE	5,6	CY	9,7
FR	5,9	DE	10,0
ES	6,2	BE	10,6
MT	6,3	NL	10,9
BG	6,4	CZ	11,4
SK	7,0	FI	11,9
IT	7,0	EE	13,6
SI	7,9	LU	21,8

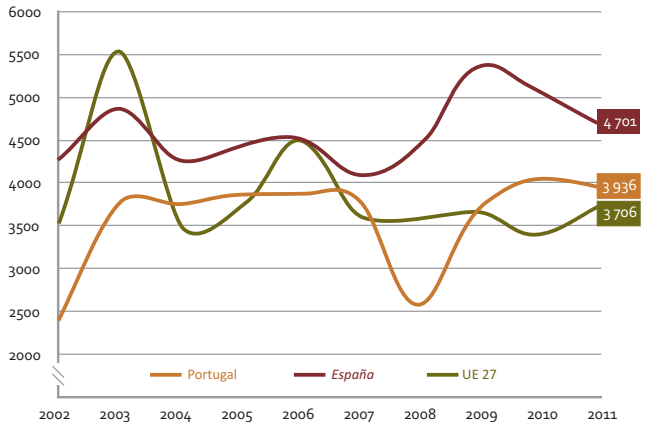
7 Resíduos urbanos recolhidos (kg/hab.)
Residuos urbanos recogidos (kg/hab.)



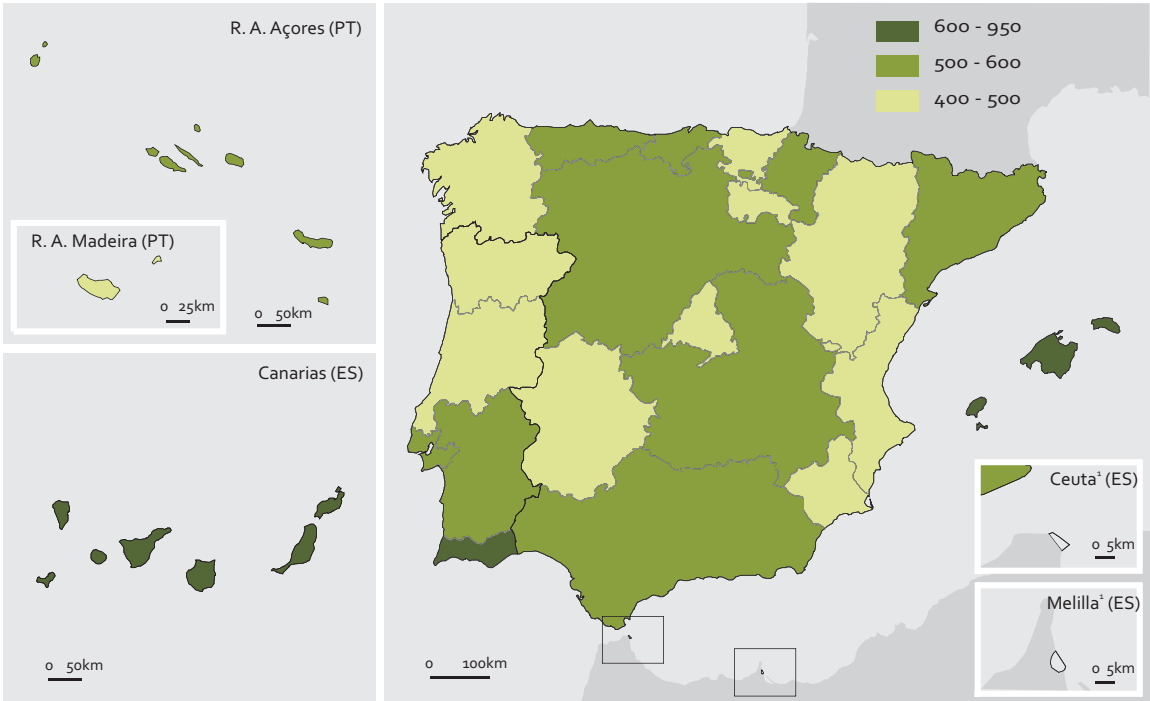
¹Dados nacionais / Datos nacionales;
²Quebra de série em 2004 / Ruptura de serie en 2004;
Dados estimados para 2007, 2008 e 2010 / Datos estimados para 2007, 2008 y 2010;
Dados nacionais para 2011 / Datos nacionales para 2011

Dados atualizados em 07-02-2014
Datos actualizados en 07-02-2014

8 Exposição da população urbana à poluição do ar por ozono (µg/m³/dia)
Exposición de la población urbana a la contaminación por ozono (µg/m³/dia)



9 Resíduos urbanos recolhidos (kg/hab.), 2011 / *Residuos urbanos recogidos (kg/hab.), 2011*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*
¹ Dado protegido por segredo estatístico / *Dato protegido por secreto estadístico*

População

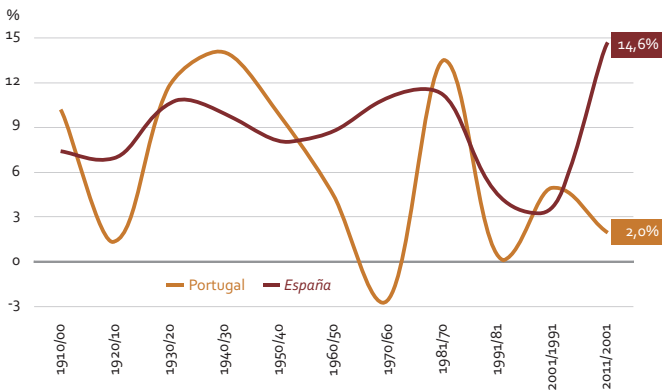
Población

10 População, 1 de janeiro de 2012 / Población, 1 enero 2012

2012	1 000 hab.			
UE 27	503 930 (b)(p)	SE	9 483	
DE	81 844 (p)	AT	8 443 (p)	
FR	65 328 (p)	BG	7 327	
UK	63 256 (b)(p)	DK	5 581	
IT	60 821 (p)	SK	5 404	
ES*	46 196	FI	5 401	
PL	38 538 (p)	IE	4 583 (p)	
RO	21 356 (p)	LT	3 008	
NL	16 730	SI	2 055	
GR	11 290 (p)	LV	2 042 (p)	
BE	11 095 (p)	EE	1 340 (p)	
PT*	10 542	CY	862	
CZ	10 505 (p)	LU	525 (b)(p)	
HU	9 958 (p)	MT	418 (p)	

* Dados nacionais / Datos nacionales
(b) Quebra de série / Ruptura de serie
(p) Dado provisório / Dato provisional

11 Taxa de crescimento da população / Tasa de crecimiento de población



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

Dados atualizados em 07-02-2014
Datos actualizados en 07-02-2014

12 Taxa de fertilidade total (n.º de filhos por mulher), 1992-2011 Tasa de fertilidad total (n.º de hijos por mujer), 1992-2011

Ano	Portugal*	Espanha
1992	1,53	1,32
1993	1,51	1,27
1994	1,44	1,20
1995	1,41	1,17
1996	1,44	1,16
1997	1,47	1,18
1998	1,47	1,16
1999	1,50	1,19
2000	1,55	1,23
2001	1,45	1,24
2002	1,47	1,26
2003	1,44	1,31
2004	1,40	1,32
2005	1,40	1,34
2006	1,36	1,37
2007	1,33	1,39
2008	1,37	1,46
2009	1,32	1,39
2010	1,36	1,38
2011	1,35	1,36

* Quebra de série / Ruptura de serie 2011

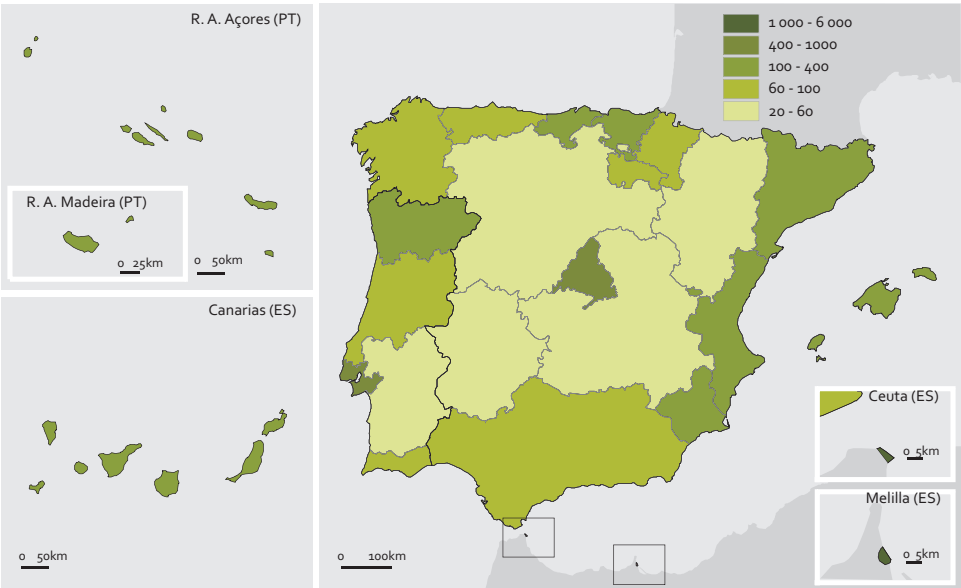
13 Projeções da população / Proyecciones de población

	2015	2020	2025	2040	2050	2060
Cenário convergência Escenario convergencia	Milhões de pessoas Millones de personas					
Portugal	10,7	10,7	10,8	10,8	10,6	10,3
Espanha	46,9	48,0	49,0	51,7	52,7	52,3

14 População por NUTS II, 2012 / Población por NUTS II, 2012

N.º		
Portugal	10 487 289	Castilla y León 2 517 157
Norte	3 666 234	País Vasco 2 174 474
Lisboa	2 818 388	Canarias 2 105 851
Centro	2 298 938	Castilla- La Mancha 2 094 957
Alentejo	748 699	Región de Murcia 1 459 671
Algarve	444 390	Aragón 1 338 495
Madeira	247 549	Illes Balears 1 110 399
Açores	263 091	Extremadura 1 101 303
Espanha	46 704 314	Principado de Asturias 1 067 457
Andalucía	8 394 209	Comunidad Foral de Navarra 638 390
Cataluña	7 465 619	Cantabria 589 651
Comunidad de Madrid	6 409 216	La Rioja 319 006
Comunitat Valenciana	4 988 464	Ceuta 84 504
Galicia	2 761 730	Melilla 83 762

15 Densidade populacional (hab./km²), 2011 / Densidad de población (hab./km²), 2011

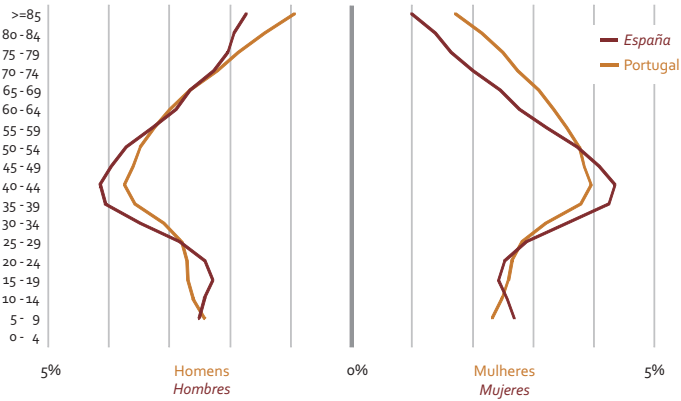


16 População com 65 ou mais anos, 2012
Población con 65 y más años, 2012

2012		%		
UE 27	17,8 (b) (p)	EE	17,2 (p)	
IE	11,9 (p)	DK	17,3	
SK	12,8	BE	17,3	
CY	12,8	ES*	17,4	
PL	13,8 (p)	AT	17,8 (p)	
LU	14,0 (b) (p)	LT	18,1 (p)	
RO	15,0 (p)	FI	18,1	
CZ	16,2 (p)	LV	18,6 (p)	
NL	16,2	BG	18,8	
MT	16,5	SE	18,8	
SI	16,8	PT*	19,0	
UK	16,9 (b) (p)	GR	19,7 (p)	
HU	16,9 (p)	IT	20,6 (p)	
FR	17,1 (p)	DE	20,6 (p)	

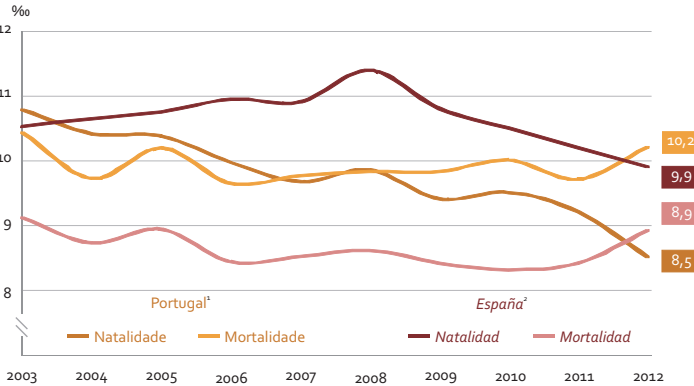
* Dados nacionais / Datos nacionales
(b) Quebra de série / Ruptura de serie
(p) Dado provisório / Dato provisional

17 Pirâmide etária, 2012 / Pirámide de edad, 2012



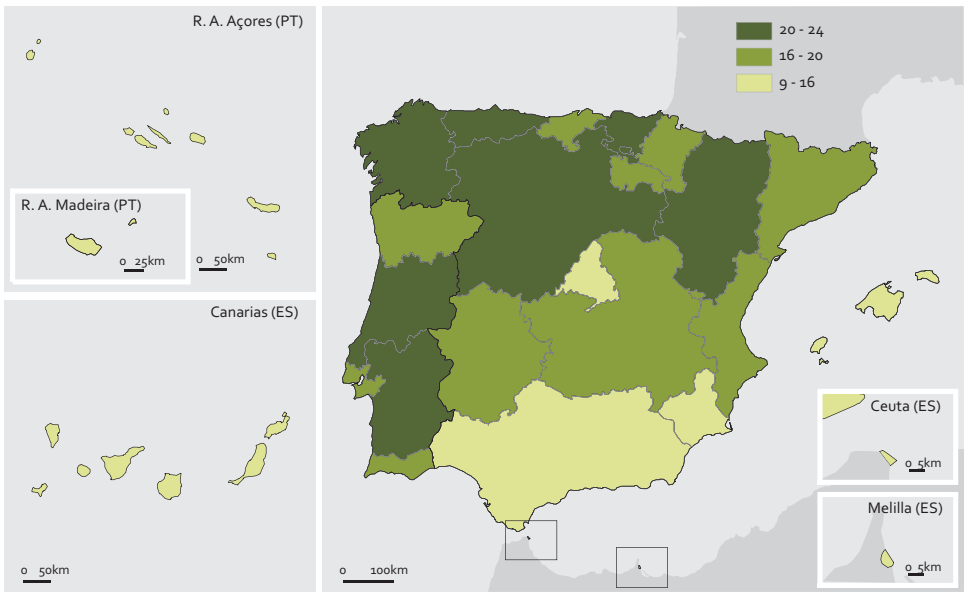
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

18 Evolução das taxas de natalidade e mortalidade (‰)
Evolución de las tasas de natalidad y mortalidad (‰)



* Quebra de série; Dados provisórios para 2011 e 2012 / Ruptura de serie; Datos provisionales para 2011 y 2012
* Dados provisórios para 2012 / Datos provisionales para 2012

19 Proporção da população com 65 ou mais anos (%), 2012 / Proporción de población con 65 y mas años (%), 2012



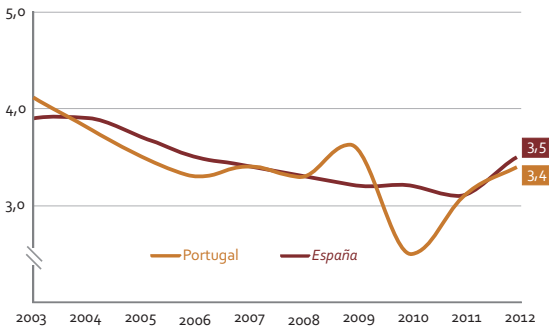
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

20 Esperança de vida à nascença (anos), 2011 / Esperanza de vida al nacimiento (años), 2011

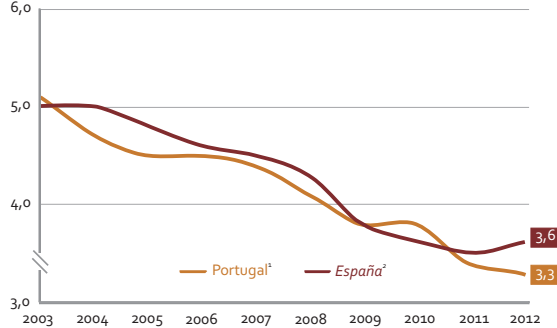
Homens / Hombres anos / años		Mulheres / Mujeres anos / años	
UE 27	77,4 (e)	UE 27	83,2 (e)
IT	80,1 (e)	FR	85,7
SE	79,9	ES	85,4
NL	79,4	IT	85,3 (e)
ES	79,4	PT	84,0 (b)
CY	79,3	AT	83,9
UK	79,1	SE	83,8
FR	78,7	FI	83,8
MT	78,6 (b)	LU	83,6
GR	78,5	SI	83,3
LU	78,5	BE	83,2 (e)
DE	78,4	DE	83,2
AT	78,3	GR	83,1
IE	78,3 (b)	NL	83,1
BE	77,8 (e)	UK	83,1
DK	77,8	CY	83,1
PT	77,6 (b)	MT	82,9 (b)
FI	77,3	IE	82,8 (b)
SI	76,8	DK	81,9
CZ	74,8 (b)	EE	81,3
PL	72,6 (b)	CZ	81,1 (b)
SK	72,3 (b)	PL	81,1 (b)
EE	71,2	SK	79,8 (b)
HU	71,2	LT	79,3 (b)
RO	71,0 (p)	LV	78,8 (b)
BG	70,7 (b)	HU	78,7
LV	68,6 (b)	RO	78,2 (p)
LT	68,1 (b)	BG	77,8 (b)

(e) Dado estimado / Dato estimado
(b) Quebra de série / Ruptura de série
(p) Dado provisório / Dato provisional

21 Evolução da taxa de mortalidade infantil (%) / Evolución de la tasa de mortalidad infantil (%)

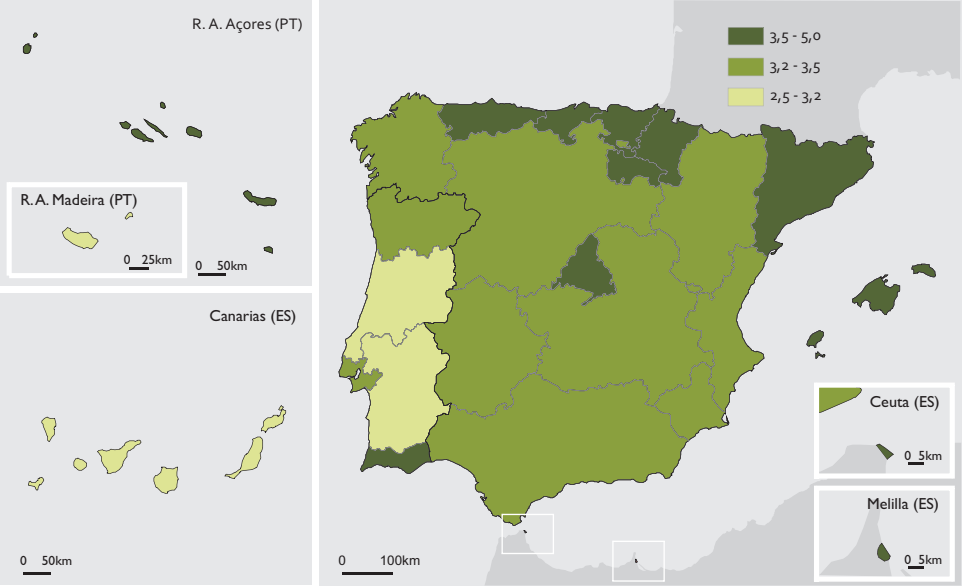


22 Evolução da taxa de nupcialidade (%) / Evolución de la tasa de nupcialidad (%)



* 2011: Quebra de série / Ruptura de serie
* 2012: Dados provisórios para 2012 / Datos provisionales

23 Taxa de nupcialidade (%), 2012 / Tasa de nupcialidad (%), 2012



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

24 Nascimentos fora do casamento (%), 2012
Nacimientos fuera del matrimonio (%), 2012

2012	%		
UE 27	(:)	LU	37,4
EE	58,4	ES	35,5 (p)
BG	57,4	SK	35,4
SI	57,0	IE	35,1
SE	54,4	DE	34,1
BE	52,8	RO	31,0
DK	50,3	LT	28,8 (p)
UK	47,6	MT	25,8
PT	45,6 (p)	PL	22,3 (p)
LV	45,0	GR	(:)
HU	44,5 (p)	FR	(:)
CZ	43,4	IT	(:)
FI	41,5	CY	(:)
AT	41,5	NL	(:)

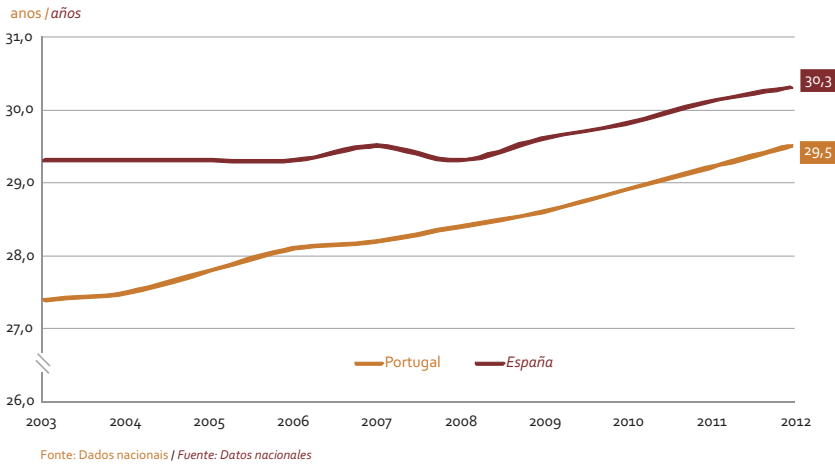
(p) Dado provisório / Dato provisional
(:) Dado não disponível / Dato no disponible

25 Saldo migratório, 2012
Saldo migratorio, 2012

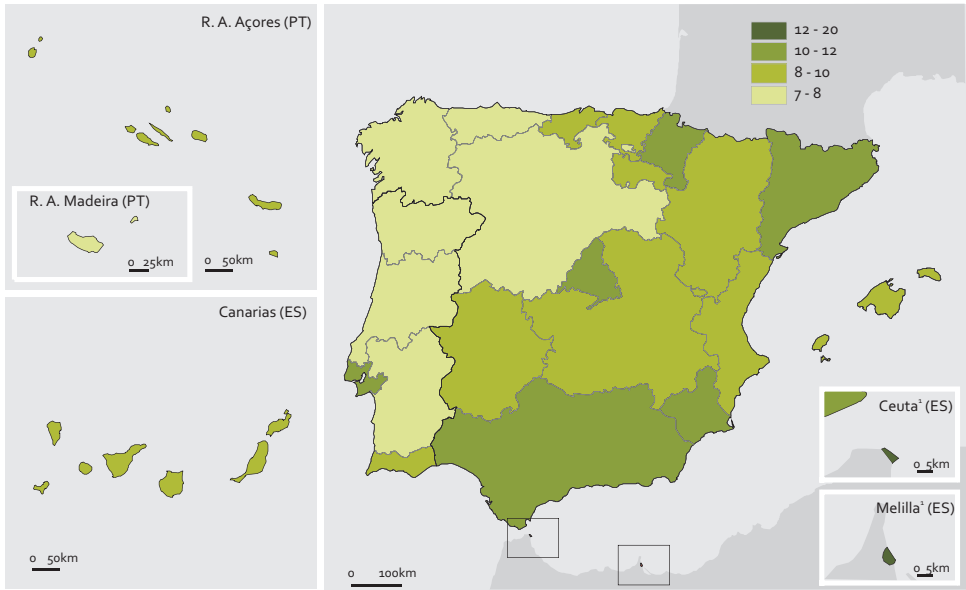
2012	N.º		
UE 27	(:)	SK	3 416
DE	368 945	MT	2 972
BE	65 000 (p)	SI	803 (p)
FR	53 761 (p)	BG	- 5 023
SE	51 799	EE	- 6 613 (b)
AT	45 977	PL	- 6 617
DK	23 143	LV	- 15 109
FI	17 621	LT	- 21 257
UK	15 152 (b)(p)	IE	- 27 666 (p)
NL	14 479	PT	- 37 352 (p)
HU	13 200 (b)(p)	ES	- 235 674 (p)
CZ	10 293	IT	(:)
LU	10 036 (b)	CY	(:)
RO	3 683 (p)	GR	(:)

(b) Quebra de série / Ruptura de serie
(p) Dado provisório / Dato provisional
(:) Dado não disponível / Dato no disponible

26 **Evolução da idade média da mãe ao nascimento do 1º filho**
Evolución de la edad media de la madre al nacimiento del 1er hijo



27 **Taxa de natalidade (%), 2012² / Tasa de natalidad (%), 2012¹**

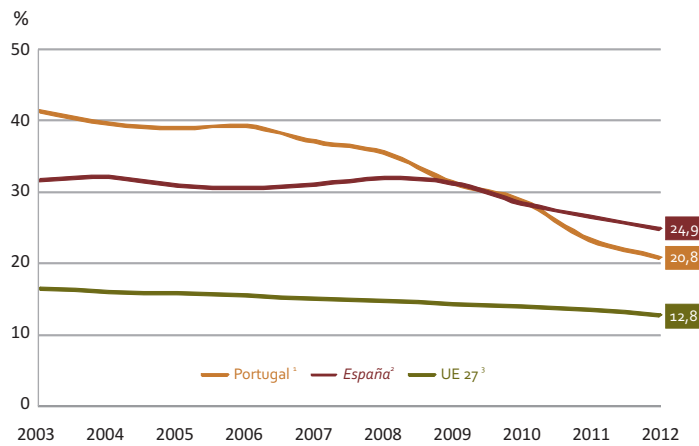


Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales
¹ Espanha: Dados provisórios / *Espanha: Datos provisionales*

Educação e Cultura

Educación y Cultura

28 Abandono escolar (população entre 18 e 24 anos)
Abandono escolar (población entre 18 y 24 años)



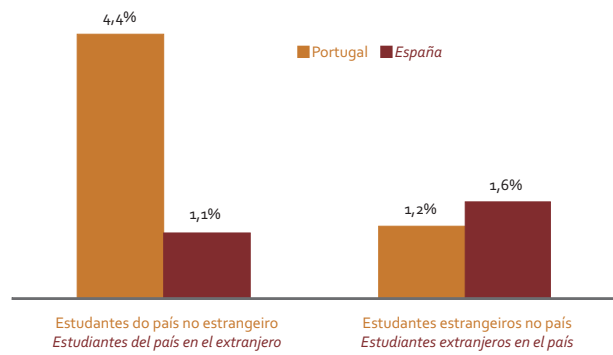
¹ Quebra de série 2003 / Ruptura de serie 2003
² Quebra de série 2005 / Ruptura de serie 2005
³ Quebra de série 2004 / Ruptura de serie 2004

29 Despesa pública em educação, 2010
Gasto público en educación, 2010

2010		% PIB	
UE 27	5,44 (e)	PT	5,62
DK	8,80	LT	5,38
CY	7,92	PL	5,17
SE	6,98	DE	5,08
FI	6,84	LV	5,01
MT	6,74	ES	4,97
BE	6,57	HU	4,88
IE	6,47	IT	4,50
UK	6,22	CZ	4,24
NL	5,96	SK	4,22
AT	5,89	BG	4,10
FR	5,86	RO	3,53
EE	5,68	GR	(:)
SI	5,66	LU	(:)

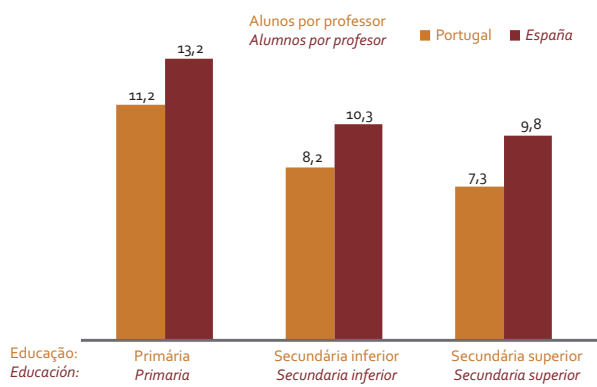
(e) Dado estimado / Dato estimado
(:) Dado não disponível / Dato no disponible

30 Mobilidade de estudantes do ensino superior¹ (%), 2011
Movilidad de los estudiantes de enseñanza superior² (%), 2011

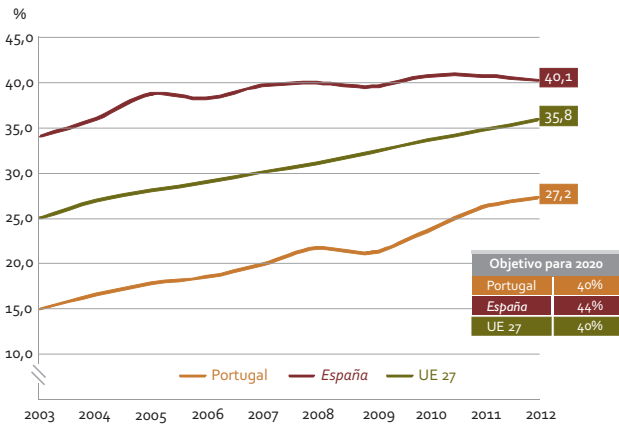


¹ Estudantes oriundos de ou com destino em países da UE-27, ou países candidatos à UE (% no total de estudantes).
² Estudiantes procedentes de o con destino a países de la UE-27 o países candidatos a la UE (% sobre el total de estudiantes)

31 Rácio alunos/professor por nível de ensino, 2011
Relación alumnos/profesor por nivel de enseñanza, 2011



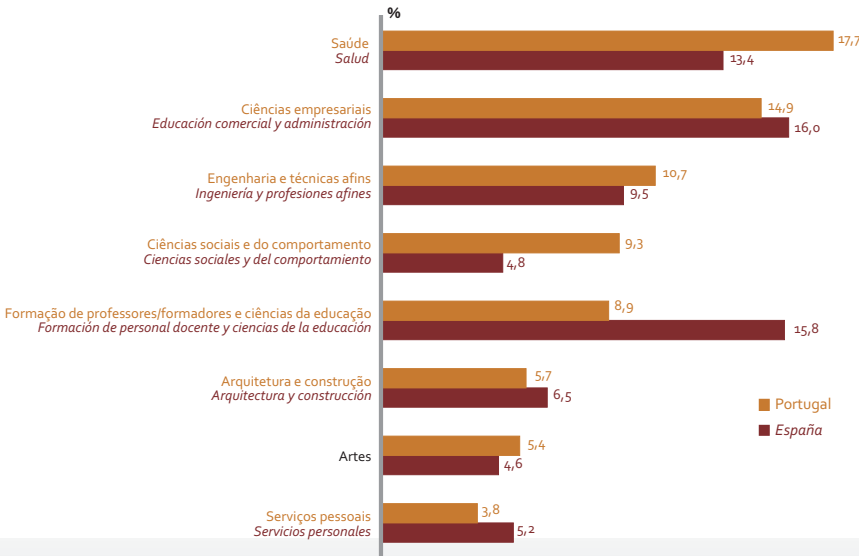
32 Diplomadas/os do ensino superior ¹ (população entre 30 e 34 anos)
Diplomados de enseñanza superior ¹ (población entre 30 y 34 años)



33 Ensino superior: População feminina, 2011
Enseñanza superior: Población femenina, 2011

2011		%		
UE 27	55,2	HU	55,9	
LV	61,1	BE	55,3	
SI	60,6	BG	55,1	
PL	59,9	FR	54,8	
EE	59,7	FI	54,0	
SK	59,6	ES	53,9	
SE	59,1	PT	53,4	
LT	59,0	AT	53,4	
DK	57,6	LU	52,1	
IT	57,6	NL	51,8	
CZ	57,2	IE	51,7	
UK	56,4	DE	50,6	
RO	56,0	CY	49,8	
MT	56,0	GR	49,3	

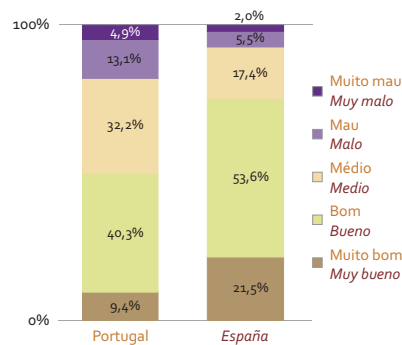
34 Licenciadas/os: principais áreas de licenciatura, 2011 / *Licenciados: principales áreas de licenciatura, 2011*



35 Doutoradas/os, 2011
Doctorados, 2011

2011	Portugal	Espanha
Total	1 698	8 747
N.º por 100 000 hab.	16	19
Homens / Hombres	45,1%	52,6%
Mulheres / Mujeres	54,9%	47,4%

36 Estado de saúde percecionado, 2011 (%)
Estado de salud percibido, 2011 (%)



37 Pessoas com problemas de saúde ou uma incapacidade de longa duração (%), 2011
Personas con problemas de salud o una discapacidad de larga duración (%), 2011

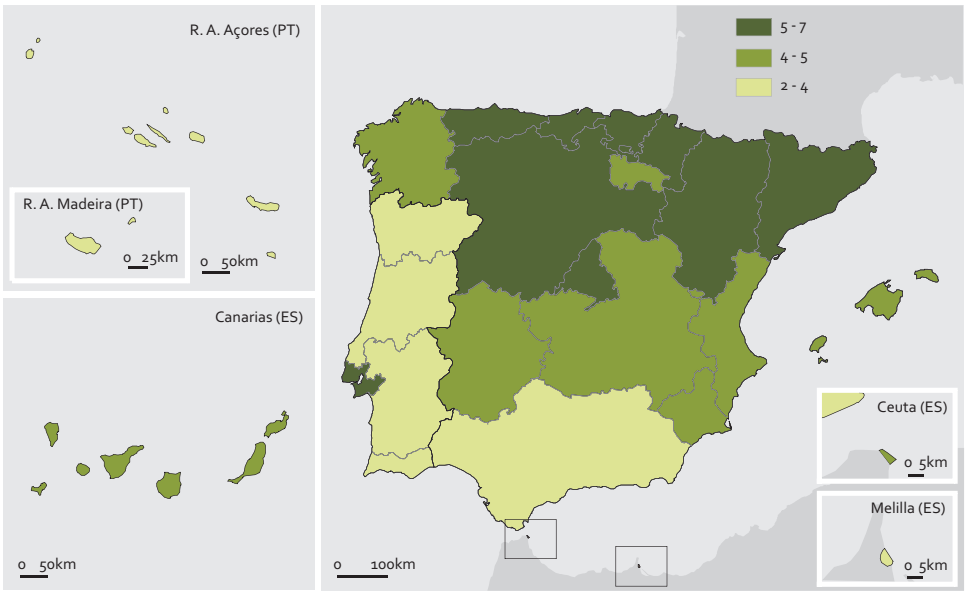
2011 % hab.	Portugal	Espanha	UE 27
Total	34,7	23,4	31,8
Homens / Hombres	30,3	21,3	29,5
Mulheres / Mujeres	38,8	25,4	33,9

38 Proteção social: despesas em saúde, 2010
Protección social: gastos en salud, 2010

2010	Euro/hab.
UE 27	2 033,8 (p)
LU	4 470,1
IE	4 290,1 (p)
NL	3 769,7 (p)
DK	3 099,3
DE	2 897,7 (p)
SE	2 775,2 (p)
FR	2 759,5 (p)
BE	2 617,2
AT	2 539,8
FI	2 499,6
UK	2 351,9
IT	1 874,7 (p)
ES	1 642,3 (p)
GR	1 614,7
SI	1 366,1 (p)
PT	1 133,4
CY	1 046,8
CZ	899,3
MT	856,7
SK	673,5 (p)
HU	549,6
EE	512,6
PL	419,0
LT	396,8 (p)
LV	294,6 (p)
RO	257,1
BG	203,2

(p) Dado provisório / Dato provisional

39 Médicas/os por 1 000 habitantes, 2012 / Médicos colegiados por 1 000 habitantes, 2012



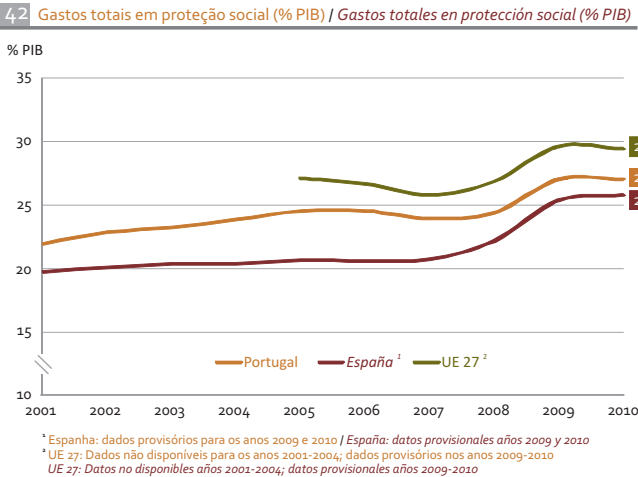
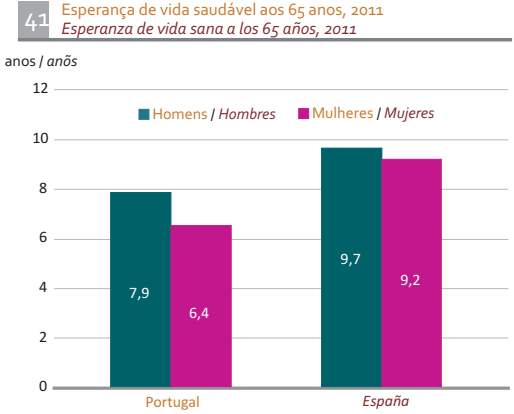
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

4.0

Despesas totais em proteção social, 2010
Gastos totales en protección social, 2010

2010	% PIB	
UE 27	29,4 (p)	ES 25,7 (p)
FR	33,8 (p)	SI 24,8 (p)
DK	33,3	HU 23,1
NL	32,1 (p)	LU 22,7
DE	30,7 (p)	CY 21,6
FI	30,6	CZ 20,1
SE	30,4 (p)	MT 19,8
AT	30,4	LT 19,1 (p)
BE	29,9	PL 18,9
IT	29,9 (p)	SK 18,6 (p)
IE	29,6 (p)	EE 18,1
GR	29,1	BG 18,1
UK	28,0	LV 17,8 (p)
PT	27,0	RO 17,6

(p) Dado provisório / *Dato provisional*



4.3 Principais causas de morte, 2011 / *Principales causas de muerte, 2011*

Portugal	%	Espana	%
Doenças do aparelho circulatório	30,7	<i>Enfermedades del sistema circulatorio</i>	30,5
Tumores malignos (Neoplasmas)	24,8	<i>Tumores</i>	28,2
Doenças do aparelho respiratório	11,6	<i>Enfermedades del sistema respiratorio</i>	10,9
Síntomas, sinais e achados anormais de exames clínicos e de laboratório não classificados em outra parte	9,5	<i>Enfermedades del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos</i>	5,2
Doenças endócrinas, nutricionais e metabólicas	5,3	<i>Enfermedades del sistema digestivo</i>	5,0
Doenças do aparelho digestivo	4,4	<i>Trastornos mentales y del comportamiento</i>	3,9
Doenças do sistema nervoso	3,0	<i>Enfermedades endocrinas, nutricionales y metabólicas</i>	3,3
Doenças do aparelho geniturinário	2,7	<i>Enfermedades del sistema genitourinario</i>	2,8
Algumas doenças infecciosas e parasitárias	2,2	<i>Síntomas, signos y hallazgos anormales clínicos y de laboratorio</i>	2,7
Acidentes em transportes	0,9	<i>Enfermedades infecciosas y parasitarias</i>	1,6
Otras	4,8	<i>Otras</i>	5,9

Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

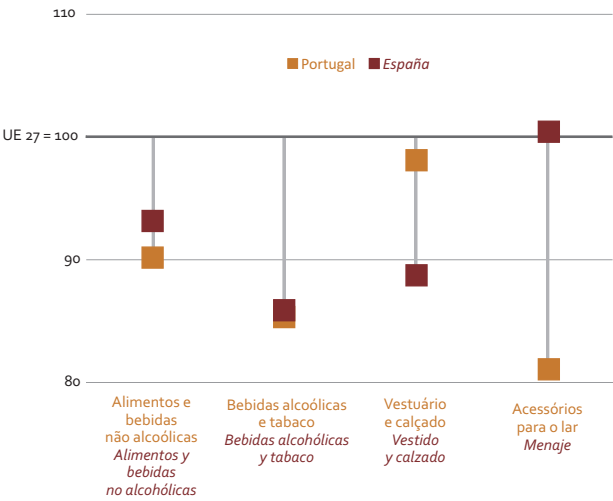
Condições de Vida

Condiciones de Vida

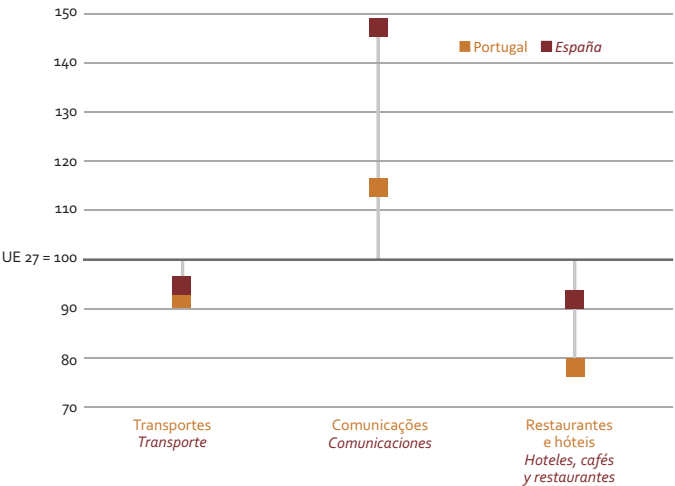
44 IHPC: Variação média anual (%)
IPCA: Variación de la media anual (%)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Portugal	3,0	2,4	2,7	-0,9	1,4	3,6	2,8
España	3,6	2,8	4,1	-0,2	2,0	3,1	2,4
UE 27	2,3	2,4	3,7	1,0	2,1	3,1	2,6

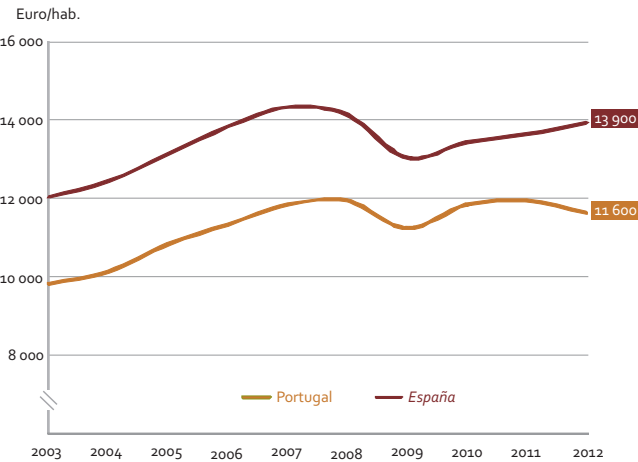
45 Comparação do nível de preços, 2012
Comparación del nivel de precios, 2012



46 Comparação do nível de preços, 2012
Comparación del nivel de precios, 2012



47 Despesa do consumo final das famílias*
Gasto en consumo final de los hogares*

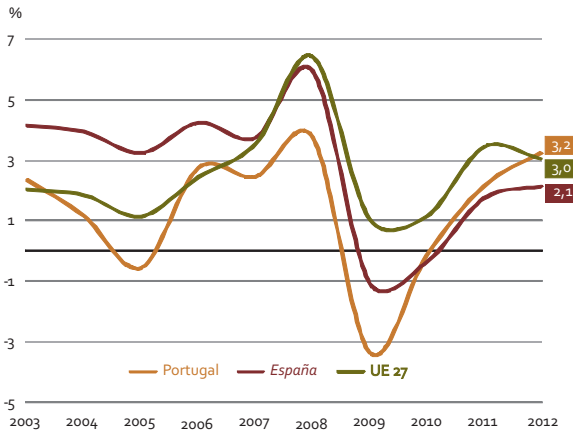


* Quebra de série (PT e ES) em 2005 / Ruptura de serie (PT y ES) en 2005

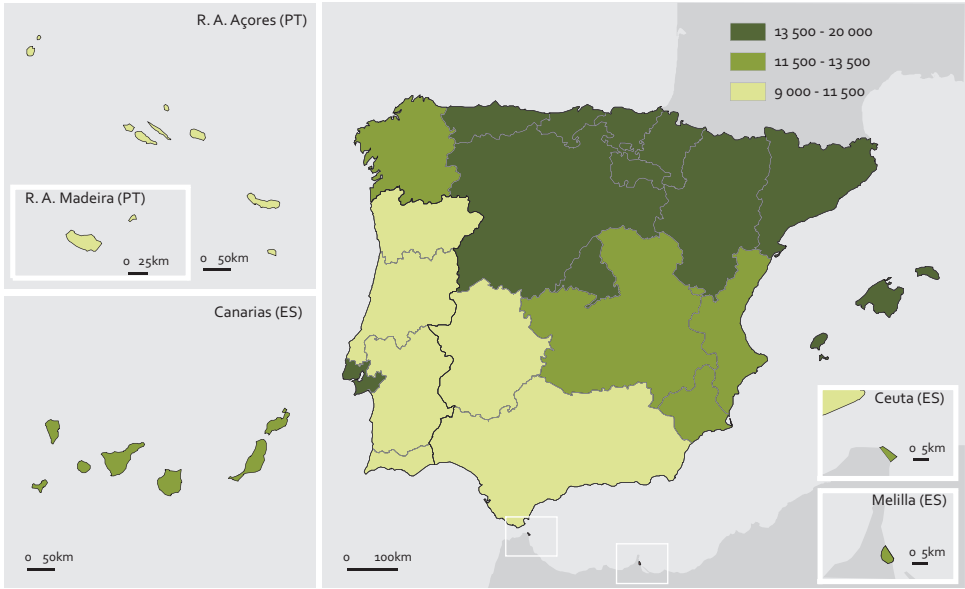
48 População em risco de pobreza ou exclusão social, 2011
Población en riesgo de pobreza o exclusión social, 2011

2011	%		
UE 27	24,2	UK	22,7
BG	49,1	MT	21,4
LV	40,4	BE	21,0
RO	40,3	SK	20,6
LT	33,4	DE	19,9
HU	31,0	FR	19,3
EL	31,0	SI	19,3
IE	29,4	DK	18,9
IT	28,2	FI	17,9
PL	27,2	AT	16,9
ES	27,0	LU	16,8
PT	24,4	SE	16,1
CY	23,7	NL	15,7
EE	23,1	CZ	15,3

49 IHPC: variação média anual dos alimentos e bebidas não alcoólicas
IPCA: variación de la media anual de los alimentos y bebidas no alcohólicas



50 Rendimento disponível bruto *per capita*, 2010 (€/hab.) / Renta disponible bruta de los hogares *per cápita*, 2010 (€/hab.)



51 Cientistas e engenheiras/os (25-64 anos)
Científicos e ingenieros (25-64 años)

	% população ativa / población activa									
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Portugal [*]	2,5	3,1	3,2	3,1	3,3	3,3	3,4	3,4	5,3	5,2
Espanha [*]	4,6	4,9	4,9	4,8	4,9	4,6	5,0	4,6	5,4	5,4
UE 27 [*]	4,6	4,8	5,0	5,1	5,2	5,3	5,4	5,4	6,9	7,1

^{*} Quebra de série em 2006 e 2011 / Ruptura de serie en 2006 y 2011
^{*} Quebra de série em 2005, 2006 e 2011 / Ruptura de serie en 2005, 2006 y 2011
^{*} Quebra de série em 2011 / Ruptura de serie en 2011

53 Acesso à Internet (%), 2012 / Acceso a Internet (%), 2012

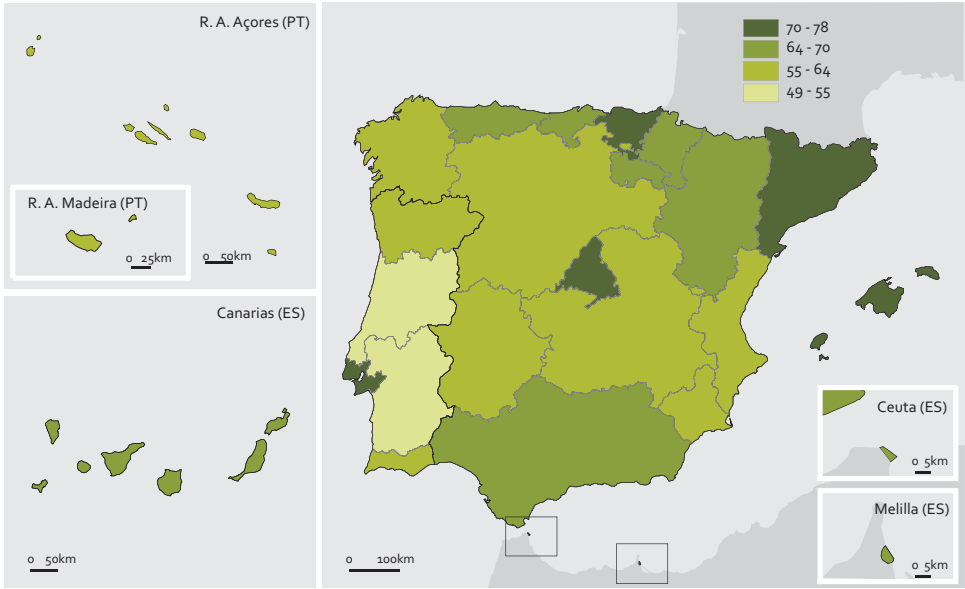
%	Portugal	Espanña	UE 27
Alojamentos Viviendas	61	68	76

52 Despesa em I&D, 2011 / Gasto en I+D, 2011

2011	% PIB	
UE 27	2,03 (e)	PT 1,49 (p)
FI	3,78	LU 1,43 (e)(p)
SE	3,37 (b)(e)(p)	ES 1,33
DK	3,09 (e)(p)	IT 1,25 (p)
DE	2,84 (e)	HU 1,21
AT	2,75 (e)(p)	LT 0,92 (p)
SI	2,47 (b)(p)	PL 0,76
EE	2,38 (p)	MT 0,72 (p)
FR	2,24	LV 0,70 (p)
BE	2,04 (p)	SK 0,68
NL	2,04 (b)(p)	BG 0,57 (p)
CZ	1,85	RO 0,50
UK	1,75 (p)	CY 0,48 (p)
IE	1,72 (e)(p)	GR (-)

(e) Dado estimado / Dato estimado
(e) Quebra de série / Ruptura de serie
(p) Dado provisório / Dato provisional
(-) Dado não disponível / Dato no disponible

54 Alojamentos com acesso à Internet (%), 2012 / Viviendas con acceso a Internet (%), 2012



Mercado de Trabalho

Mercado Laboral

[Índice](#) [Contenido](#)

55 População empregada a tempo parcial, 2012
Población ocupada a tiempo parcial, 2012

2012		%	
UE 27	20,0	PT	14,3
NL	49,8	MT	14,0
UK	27,2	EE	10,4
DE	26,7	RO	10,2
SE	26,5	SI	9,8
DK	25,7	CY	10,7
AT	25,7	LV	9,4
BE	25,1	LT	9,4
IE	24,0	PL	7,9 (b)
LU	19,0	GR	7,7
FR	18,0	HU	7,0
IT	17,1	CZ	5,8 (b)
FI	15,1	SK	4,1 (b)
ES	14,7	BG	2,4

(b) Quebra de série / Ruptura de serie

56 Horas trabalhadas a tempo parcial¹, 2012
Horas trabajadas a tiempo parcial¹, 2012

2012		Nº	
UE 27	19,9	AT	20,6
PT	16,4	CZ	21,1 (b)
DE	18,2	MT	21,2
DK	18,4	LT	21,2
ES	18,5	IT	21,4
UK	18,9	LV	21,5
IE	19,2	LU	21,7
FI	19,7	PL	22,1 (b)
SK	19,9 (b)	FR	23,0
CY	19,9	HU	23,4
SI	20,1	RO	23,4
GR	20,2	SE	23,8
BG	20,2	BE	23,9
EE	20,5	NL	:

¹ Número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana

¹ Número medio de horas habitualmente trabajadas por semana

(b) Quebra de série / Ruptura de serie

Nota ¹ atualizada em 07-02-2014

Nota ¹ actualizada en 07-02-2014

57 Horas trabalhadas a tempo inteiro², 2012
Horas trabajadas a tiempo completo², 2012

2012		horas	
UE 27	41,6	BE	41,4
DK	38,8	MT	41,5
LT	39,6	ES	41,6
IE	39,8	SK	41,7 (b)
FI	40,2	DE	41,9
IT	40,3	SI	41,9
LV	40,5	CY	42,1
HU	40,6	CZ	42,2
RO	40,8	PL	42,3 (b)
SE	40,8	PT	42,6
LU	40,8	UK	42,8
EE	40,9	AT	43,5
BG	41,1	GR	43,8
FR	41,1	NL	:

² Número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana

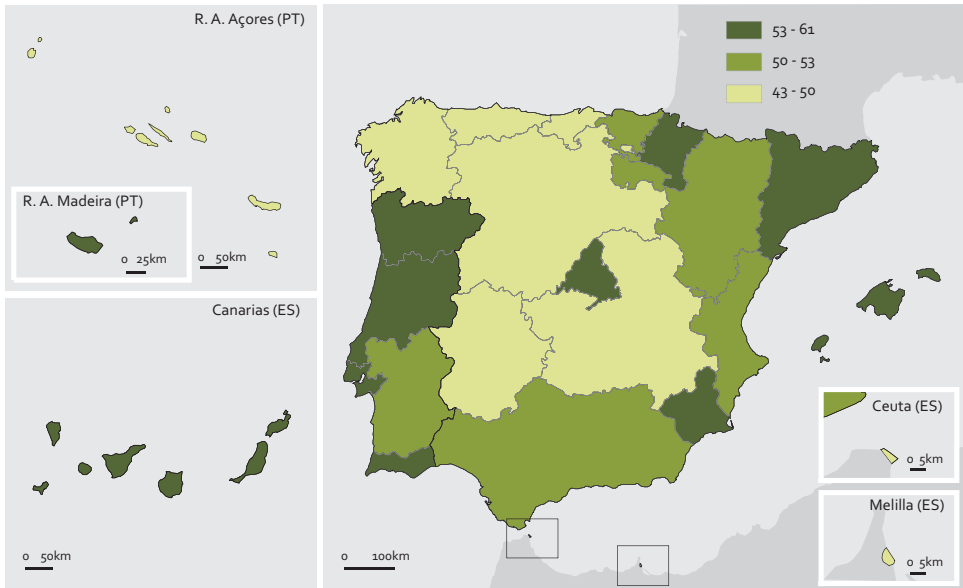
² Número medio de horas habitualmente trabajadas por semana

(b) Quebra de série / Ruptura de serie

Nota ¹ atualizada em 07-02-2014

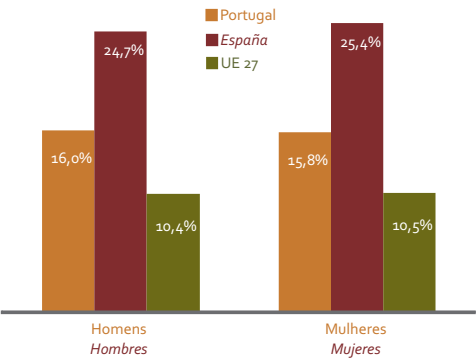
Nota ¹ actualizada en 07-02-2014

58 Taxa de atividade feminina (%), 2012 / Tasa de actividad femenina (%), 2012

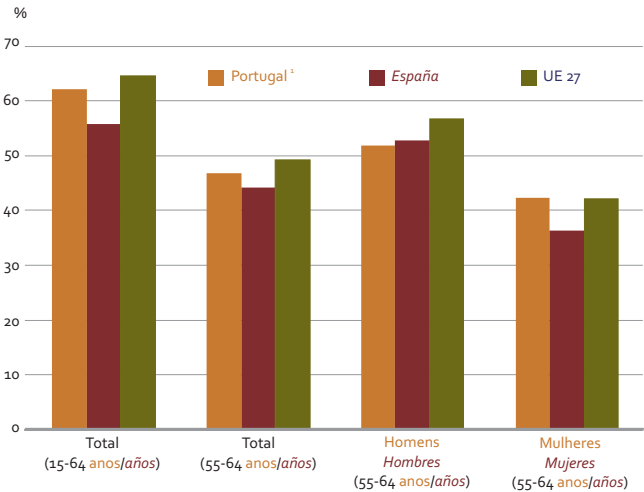


Dados atualizados em 07-02-2014
Datos actualizados en 07-02-2014

59 Taxa de desemprego (%), 2012 / Tasa de paro (%), 2012



60 Taxa de emprego (%), 2012 / Tasa de actividad (%), 2012

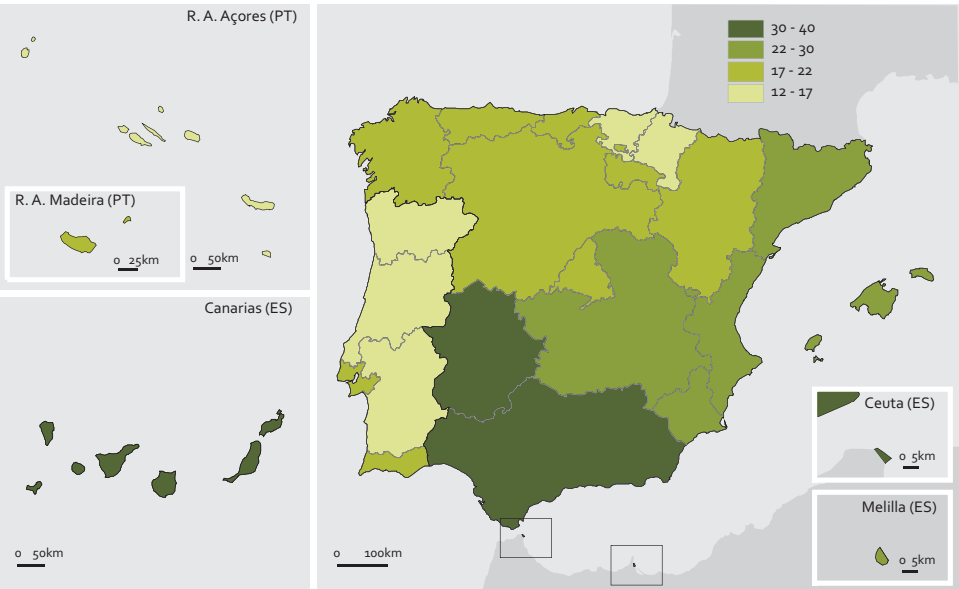


^{*} Quebra de série / Ruptura de serie

61 Taxa de desemprego, 2012 / Tasa de paro, 2012

2012		%	
UE 27	10,5	PL	10,1
AT	4,3	FR	10,2
LU	5,1	EE	10,2
NL	5,3	IT	10,7
DE	5,5	HU	10,9
MT	6,4	CY	11,9
CZ	7,0	BG	12,3
RO	7,0	LT	13,3
DK	7,5	SK	14,0
BE	7,6	IE	14,7
FI	7,7	LV	14,9
UK	7,9	PT	15,9
SE	8,0	GR	24,3
SI	8,9	ES	25,0

62 Taxa de desemprego (%), 2012 / Tasa de paro (%), 2012

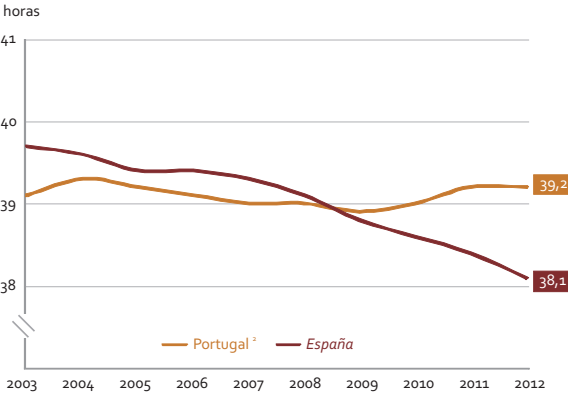


63 Salário mínimo mensal, 2013
Salario mínimo mensual, 2013

2013		€	
LU	1 874,2	EE	320,0
BE	1 501,8	CZ	312,0
NL	1 469,4	LT	289,6
IE	1 461,9	LV	287,1
FR	1 430,2	BG	158,5
UK	1 264,3	RO	157,3
SI	783,7	DK	(z)
ES	752,9	DE	(z)
MT	697,4	IT	(z)
EL	683,8	CY	(z)
PT	565,8	AT	(z)
PL	376,6	FI	(z)
HU	340,6	SE	(z)
SK	337,7		

(z) Dado não aplicável / Dato no aplicable

64 Horas trabalhadas a tempo inteiro¹
Horas trabajadas a tiempo completo¹

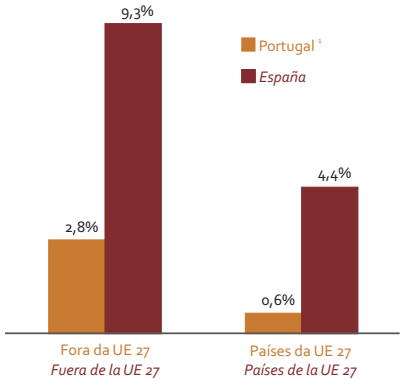


¹ Número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana
Número medio de horas habitualmente trabajadas por semana

² Quebra de série / Ruptura de serie 2011

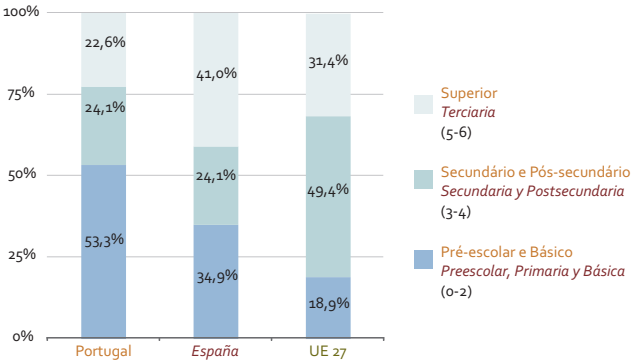
Nota³ atualizada em 07-02-2014
Nota³ actualizada en 07-02-2014

65 Empregadas/os estrangeiras/os no total de emprego (%), 2012
Ocupados extranjeros sobre el total de empleo (%), 2012



¹ Quebra de série / Ruptura de serie

66 Estrutura do nível de instrução das/os empregadas/os¹ (%), 2012
Estructura del nivel de formación del total de ocupados¹ (%), 2012



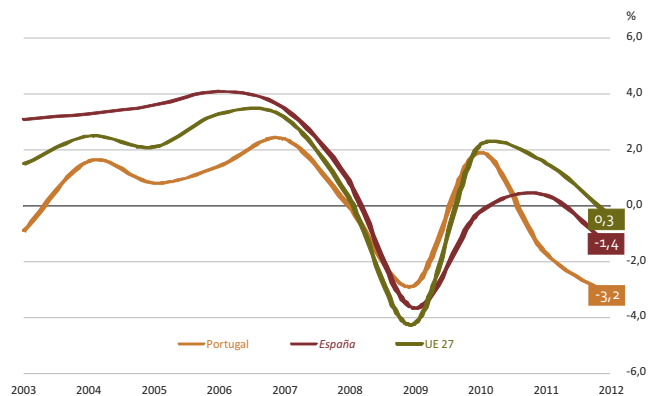
¹ Níveis / Niveles ISCED (International Standard Classification of Education)

Contas Nacionais

Cuentas Nacionales

[Índice](#) [Contenido](#)

67 Taxa de crescimento anual do PIB a preços constantes
Tasa de crecimiento anual del PIB a precios constantes

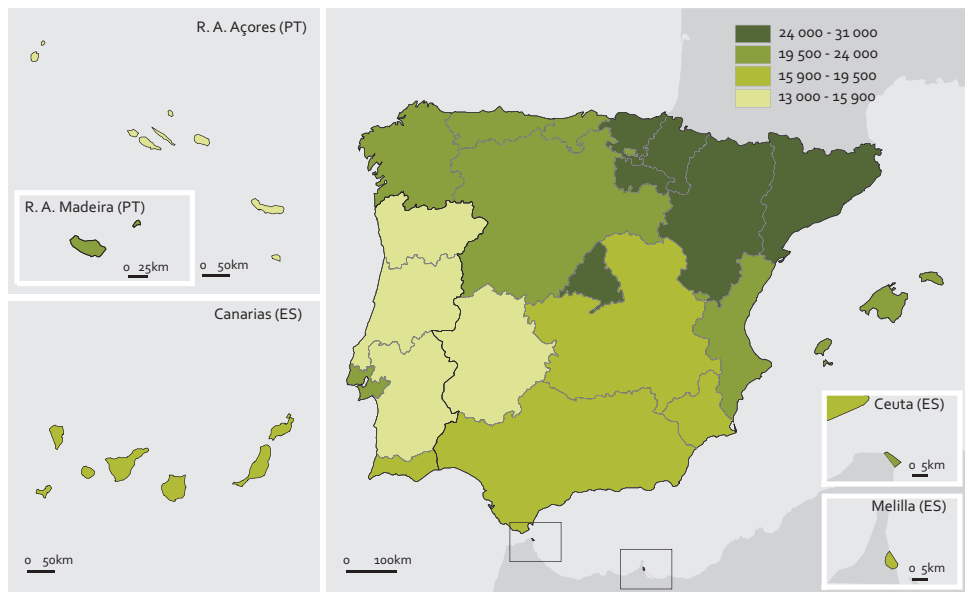


68 PIB per capita a preços correntes, 2012
PIB per cápita a precios corrientes, 2012

2012		1 000 €	
UE 27	25,6	CY	20,5 (p)
LU	80,7	GR	17,2
DK	43,8	SI	17,2
SE	42,8	MT	16,3
AT	36,4	PT	15,6
NL	35,8	CZ	14,6
IE	35,7	SK	13,2
FI	35,6	EE	13,0
BE	34,0	LT	11,0
DE	32,6	LV	10,9
FR	31,1	PL	9,9 (b)
UK	30,5	HU	9,8
IT	25,7	RO	6,2
ES	22,3	BG	5,4

(p) Dado provisório / Dato provisional
(b) Quebra de série / Ruptura de serie

69 PIB per capita a preços correntes (euros), 2010 / PIB per cápita a precios corrientes (euros), 2010

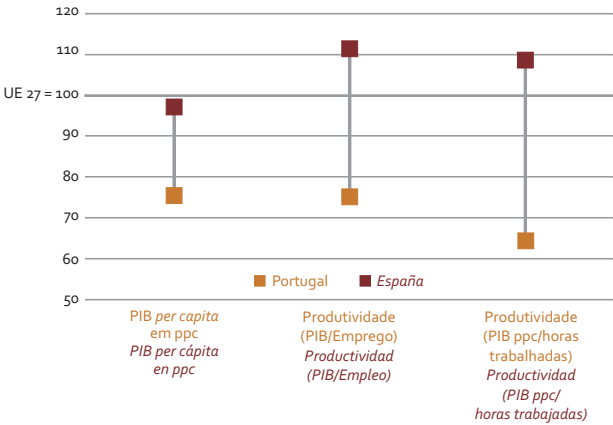


70 Balança de pagamentos, 2012 / Balanza de pagos, 2012

2012		Milhares de milhões de euros Miles de millones de euros	
UE 27	(-)	LV	0,3
DE	185,5	MT	0,1
NL	59,6	BG	0,0
SE	28,9	CZ	-1,7
DK	13,0	CY	-2,1
IE	6,1	RO	-3,4
AT	5,1	FI	-3,4
HU	4,2	GR	-3,7
SK	3,0	ES	-4,7
LU	2,2	PL	-4,9
PT	1,3	BE	-5,0
SI	0,8	IT	-7,7
LT	0,6	FR	-47,0
EE	0,4	UK	-66,2

(-) Dado não disponível / Dato no disponible

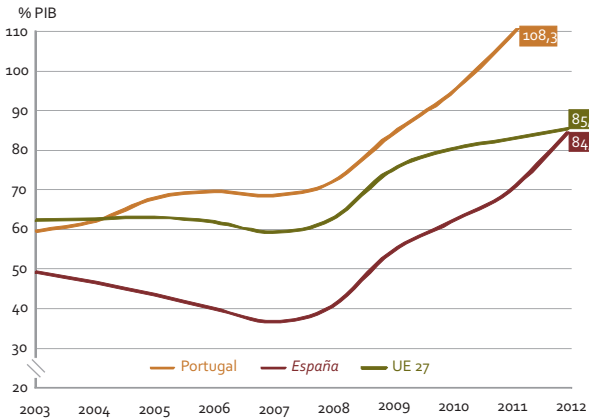
71 Alguns indicadores, 2012 / Algunos indicadores, 2012



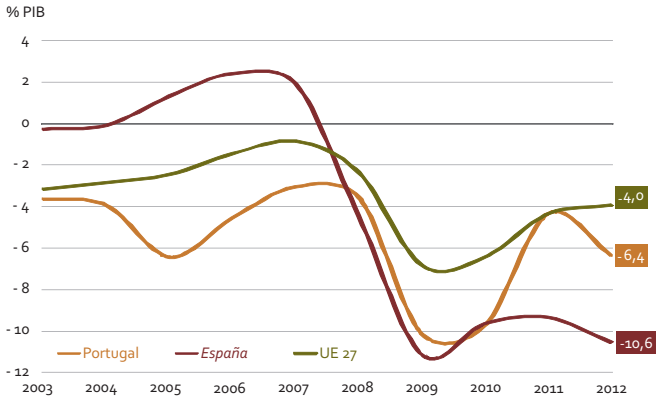
72 PIB: Agregados da despesa, 2012 / PIB: Agregados del gasto, 2012

	Exportações Importações Exportaciones Importaciones	Consumo final Administraciones Públicas Consumo final Administraciones Públicas	FBCF (Investimento) FBCF (Inversión)	Consumo final Familias e ISFLSF Consumo final Hogares e ISFLH
% PIB				
Portugal	-0,6	18,3	16,0	66,3
Espania	1,0	20,1	19,6	59,2
UE 27	1,9	21,7	18,0	58,4

73 Dívida das administrações públicas (% PIB)
Deuda de las administraciones públicas (% PIB)



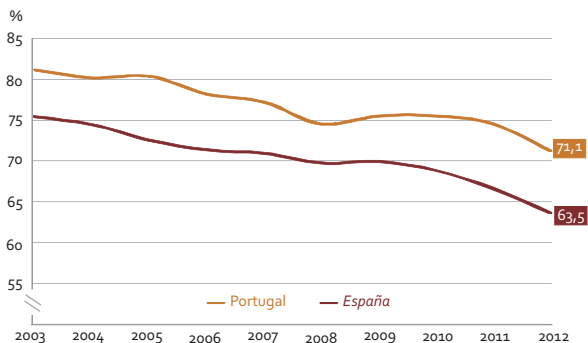
74 Déficit (-) das administrações públicas (% PIB)
Déficit (-) de las administraciones públicas (% PIB)



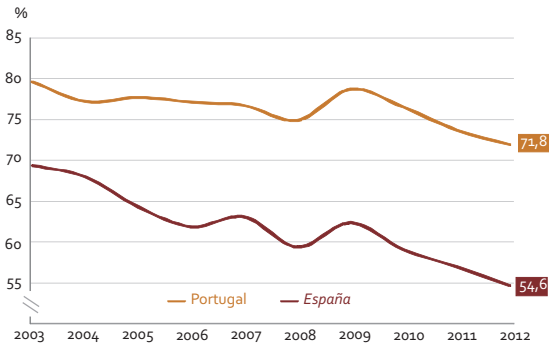
Comércio Internacional

Comercio Exterior

75 Exportações para a UE 27 / Exportaciones a la UE 27



76 Importações da UE 27 / Importaciones de la UE 27



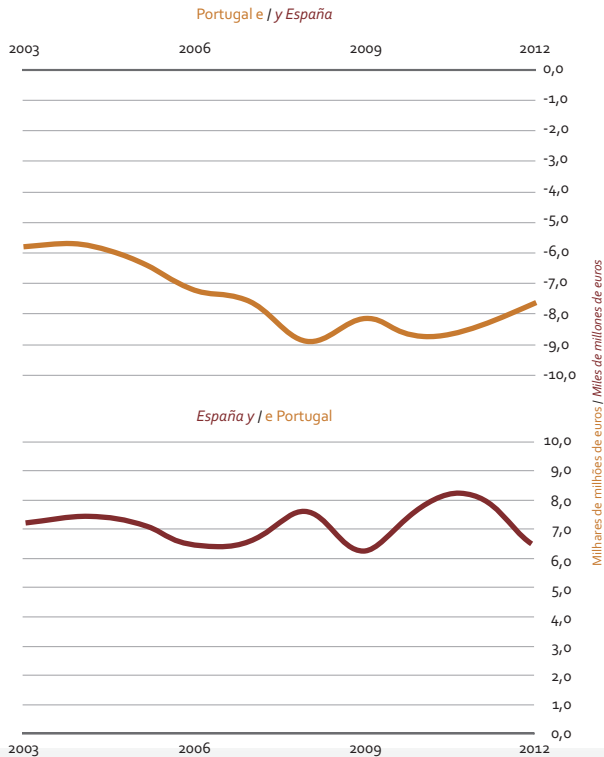
77 Principais países parceiros, 2012
Principales países de intercambio comercial, 2012

Portugal			
Exportações Exportaciones		Importações Importaciones	
	%		%
1º Espanha / España	22,5	1º Espanha / España	31,9
2º Alemanha / Alemania	12,4	2º Alemanha / Alemania	11,4
3º França / Francia	11,8	3º França / Francia	6,6
4º Angola	6,6	4º Itália / Italia	5,2
5º Reino Unido	5,3	5º Países Baixos / Países Bajos	4,8
6º Países Baixos / Países Bajos	4,1	6º Angola	3,2
7º EUA / EEUU	4,1	7º Reino Unido	3,0
8º Itália / Italia	3,7	8º Bélgica	2,5
9º Bélgica	3,1	9º China	2,4
10º China	1,7	10º Brasil	2,4

Espanha			
Exportações Exportaciones		Importações Importaciones	
	%		%
1º França / Francia	16,3	1º Alemanha / Alemania	11,7
2º Alemanha / Alemania	10,6	2º França / Francia	11,4
3º Itália / Italia	7,5	3º Itália / Italia	6,7
4º Portugal	7,0	4º China	5,6
5º Reino Unido	6,3	5º Países Baixos / Países Bajos	5,3
6º EUA / EEUU	3,9	6º Reino Unido	4,2
7º Países Baixos / Países Bajos	3,1	7º Portugal	3,6
8º Bélgica	2,8	8º EUA / EEUU	3,2
9º Marrocos / Marruecos	2,3	9º Rússia / Rusia	3,0
10º Turquia / Turquía	2,1	10º Bélgica	3,0

Dados atualizados em 07-02-2014
Datos actualizados en 07-02-2014

78 Saldo da balança comercial / Saldo de la balanza comercial



79 Balança comercial de bens, 2012
Balanza comercial de bienes, 2012

2012		Milhares de milhões de euros Miles de millones de euros	
UE 27	(:)	LT	-2,0
DE	186,7	LV	-2,4
NL	50,2	FI	-2,6
IE	42,3	CY	-4,3
CZ	12,3	BG	-4,7
IT	11,0	LU	-6,3
DK	10,6	AT	-9,3
SE	7,8	RO	-9,6
HU	6,7	PL	-9,8
BE	5,6	PT	-10,9
SK	2,6	GR	-21,6
SI	0,1	ES	-31,8
EE	-1,2	FR	-81,6
MT	-1,8	UK	-169,7

(:) Dado não disponível / Dato no disponible
Título do quadro e dados atualizados em 07-02-2014.
Título de la tabla y datos actualizados en 07-02-2014.

80 Balança comercial de bens ¹ / Balanza comercial de bienes ¹

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Portugal	-13,65	-15,40	-20,24	-20,65	-21,63	-25,35	-19,68	-21,38	-16,40	-10,91
Espanha	-46,37	-60,86	-77,28	-91,57	-99,24	-94,72	-47,23	-54,76	-50,33	-31,80

¹ Milhares de milhões de euros / Miles de millones de euros
Título do quadro e dados atualizados em 07-02-2014.
Título de la tabla y datos actualizados en 07-02-2014.

81 Produtos mais importantes (em valor) nas trocas comerciais de bens entre Portugal e Espanha, 2012¹
Productos más importantes (en valor) en los intercambios comerciales de bienes entre Portugal y España, 2012¹

Portugal exporta para Espanha Portugal exporta a España		%	Espanha exporta para Portugal España exporta a Portugal		%
19 87 - Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios 87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios	8,6	19 84 - Reatores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes 84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos	7,4		
29 39 - Plástico e suas obras 39 - Plástico y sus manufacturas	7,7	29 27 - Combustíveis minerais, óleos minerais e produtos da sua destilação; matérias betuminosas; ceras minerais 27 - Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales	7,2		
39 61 - Vestuário e seus acessórios, de malha 61 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, de punto	5,7	39 87 - Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios 87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios	6,4		
49 72 - Ferro fundido, ferro e aço 72 - Fundición, hierro y acero	4,5	49 39 - Plástico e suas obras 39 - Plástico y sus manufacturas	5,7		
59 84 - Reatores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes 84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos	4,1	59 85 - Máquinas, aparelhos e materiais elétricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios 85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos	5,4		
69 85 - Máquinas, aparelhos e materiais elétricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios 85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos	4,0	69 72 - Ferro fundido, ferro e aço 72 - Fundición, hierro y acero	4,4		
79 62 - Vestuário e seus acessórios, exceto de malha 62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto	3,9	79 02 - Carnes e miudezas, comestíveis 02 - Carne y despojos comestibles	3,5		
89 03 - Peixes, crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, e suas preparações 03 - Pescado, crustáceos, moluscos y invertebrados acuáticos y sus preparados	3,7	89 02 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão 02 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón	3,2		
99 48 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão 48 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón	3,4	99 03 - Peixes, crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, e suas preparações 03 - Pescado, crustáceos, moluscos y invertebrados acuáticos y sus preparados	2,7		
109 94 - Móveis; mobiliário médico-cirúrgico; colchões, almofadas e semelhantes; aparelhos de iluminação não especificados nem compreendidos em outros capítulos; anúncios, tabletas ou cartazes e placas indicadoras, luminosos e artigos semelhantes; construções pré-fabricadas 94 - Muebles; mobiliario medicoquirúrgico; artículos de cama y similares; aparatos de alumbrado no expresados ni comprendidos en otra parte; anuncios, letreros y placas indicadoras, luminosos y artículos similares; construcciones prefabricadas	3,4	109 62 - Vestuário e seus acessórios, exceto de malha 62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto	2,6		

¹ Capítulos da Classificação por Nomenclatura Combinada / Capítulos de la Clasificación por Nomenclatura Combinada
Informação atualizada em 07-02-2014.
Información actualizada en 07-02-2014.

Indústria, Construção e Energia

Industria, Construcción y Energía

Índice **Contenido**

82 Produtividade aparente (VAB cf/emprego) da indústria transformadora, 2010
Produtividad aparente (VAB cf/empleo) de la industria transformadora, 2010

2010	1 000 € por empregado 1 000 € por empleado		
UE 27	52,8 (e)	CY	33,0
IE	179,0	SI	31,3
BE	89,3	HU	26,7
DK	89,0	PT	25,8
NL	82,6	CZ	24,4
SE	77,4	SK	21,5 (p)
AT	75,5	PL	20,6
FI	71,5	EE	19,9
LU	70,7	LV	14,2
UK	66,1	LT	14,0
DE	65,8	RO	11,3
FR	62,5	BG	7,7
ES	52,7	GR	(:)
IT	51,4	MT	(:)

(e) Dado estimado / Dato estimado
(p) Dado provisório / Dato provisional
(:) Dado não disponível / Dato no disponible

83 Empresas de construção por número de empregados, 2010
Empresas de construcción por número de empleados, 2010

	0-9	10-19	20-49	50-249	>=250
Portugal	92,6%	4,6%	2,0%	0,6%	0,1%
Espanha (p)	92,9%	4,5%	2,0%	0,6%	0,1%

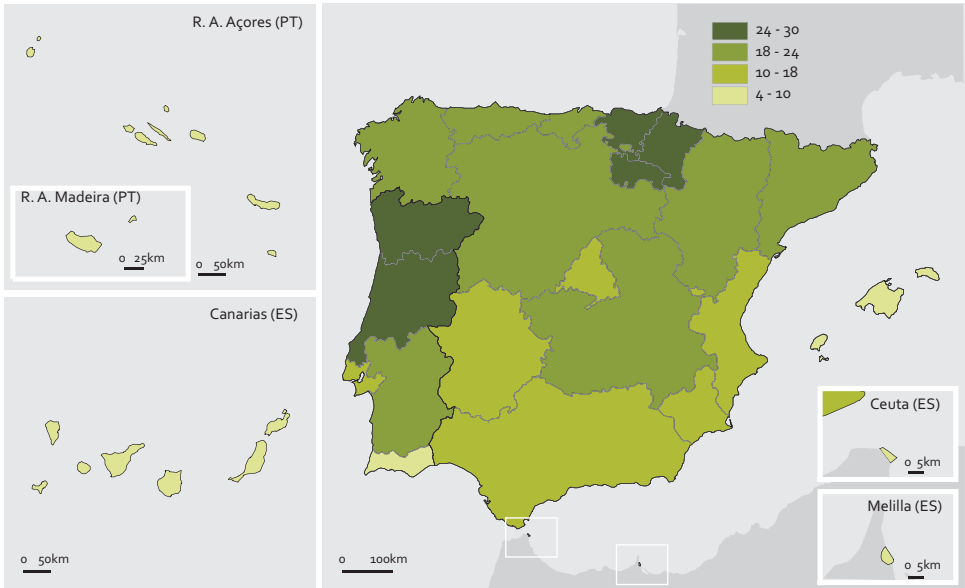
(p) Dados provisórios / Datos provisionales

84 População empregada na indústria ⁽¹⁾⁽²⁾, 2012
Población ocupada en la industria ⁽¹⁾⁽²⁾, 2012

2012	%		
UE 27	24,7	LT	24,8 (u)
CZ	38,1 (b)	LV	23,5 (u)
SK	37,5 (b)	BE	21,8
EE	31,1	FI	22,7
BG	31,3	FR	21,7
SI	30,8	ES	20,7
HU	29,8	CY	20,2 (u)
PL	30,4 (b)	SE	19,5
RO	28,6	DK	19,7
IT	27,8	UK	18,9
DE	28,2	IE	18,3
PT	25,6	GR	16,7
AT	26,2	LU	12,4 (u)
MT	22,1 (u)	NL	(:)

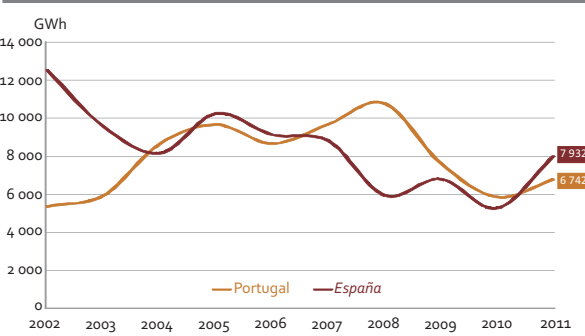
1 Os dados referem-se à % da população empregada na indústria relativamente ao total da população empregada (≥ 15 anos).
Los datos se refieren al % de la población ocupada en la industria dentro del total de la población ocupada (≥ 15 años).
2 Engloba as seções B a F da NACE Rev. 2.
Incluye las secciones B a F de la CNAE Rev. 2.
(u) Dado com coeficiente de variação elevado
Dato con coeficiente de variación elevado
(b) Quebra de série / Ruptura de serie
(:) Dado não disponível / Dato no disponible

85 Proporção do VAB do setor da indústria transformadora* no total do VAB (%), 2010
Proporción del VAB a precios básicos del sector de la industria transformadora sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2010*

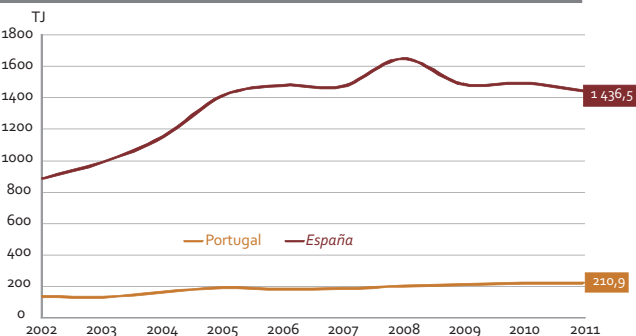


* Excluindo a Construção / Excluye la construcción

86 Importação de eletricidade / *Importación de electricidad*



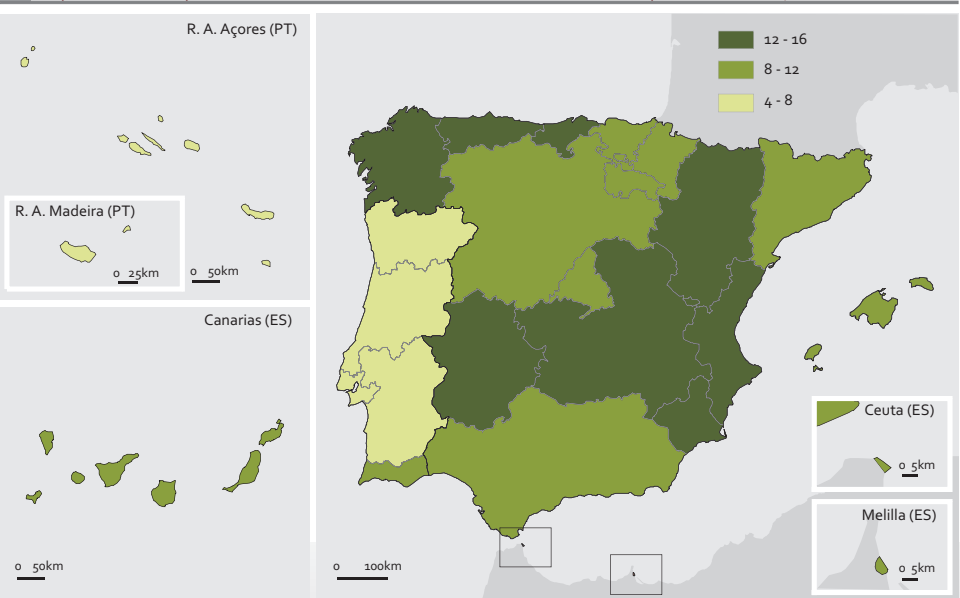
87 Importação de gás / *Importación de gas*



88 Principais indústrias (VAB cf), 2010 / *Principales industrias (VAB cf), 2010*

Portugal	%	España	%
1º Indústrias alimentares <i>Industria de la alimentación</i>	12,1	1º Indústrias alimentares <i>Industria de la alimentación</i>	14,6
2º Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos <i>Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo</i>	11,2	2º Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos <i>Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo</i>	10,6
3º Fabricação de outros produtos minerais não metálicos <i>Fabricación de otros productos minerales no metálicos</i>	8,2	3º Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis <i>Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques</i>	7,6
4º Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis <i>Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques</i>	5,9	4º Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, exceto produtos farmacêuticos <i>Industria química</i>	6,9
5º Indústria do vestuário <i>Confección de prendas de vestir</i>	5,5	5º Fabricação de outros produtos minerais não metálicos <i>Fabricación de otros productos minerales no metálicos</i>	6,4

89 Proporção do VAB do setor da construção no total do VAB (%), 2010
Proporción del VAB a precios básicos del sector de la construcción sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2010



Agricultura e Pescas

Agricultura y Pesca

Índice [Contenido](#)

90 População empregada na Agricultura, Silvicultura e Pescas¹, 2012
Población ocupada en la Agricultura, Silvicultura y Pesca¹, 2012

2012		%	
UE 27	4,9	FI	4,1
RO	29,0	IT	3,7
GR	13,0	SK	3,2 (b)
PL	12,6 (b)	CZ	3,1 (b)
PT	10,5	FR	2,9
LT	8,9	CY	2,9
LV	8,4	DK	2,6
SI	8,3	SE	2,0
BG	6,4	DE	1,5
HU	5,2	LU	1,3
AT	4,9	UK	1,2
IE	4,7	BE	1,2
EE	4,7	MT	1,0
ES	4,4	NL	(:)

¹ Os dados referem-se à % da população empregada na Agricultura, na Silvicultura e nas Pescas relativamente ao total da população empregada (≥ 15 anos).

¹ Los datos se refieren al % de la población ocupada en la Agricultura, Silvicultura y Pesca dentro del total de la población ocupada (≥ 15 años).

(b) Quebra de série / Ruptura de serie

(:) Dado não disponível / Dato no disponible

91 Capturas de peixe, 2011 / Capturas de peces, 2011

2011		Ton.	
UE 27	(:)	FI	119 686
ES	860 030	GR	62 847
DK	738 846	BE	22 191
UK	599 523	BG	8 956
FR	443 549	RO	3 254
NL	364 964	MT	1 920
GR	224 592	CY	1 163
PT	214 779	SI	719
IT	212 730	CZ	(:)
IE	206 177	DE	(:)
SE	179 836	LU	(:)
PL	169 593	HU	(:)
LV	156 130	AT	(:)
LT	137 063	SK	(:)

(:) Dado não disponível / Dato no disponible

92 Produção em aquicultura¹, 2011
Producción en acuicultura¹, 2011

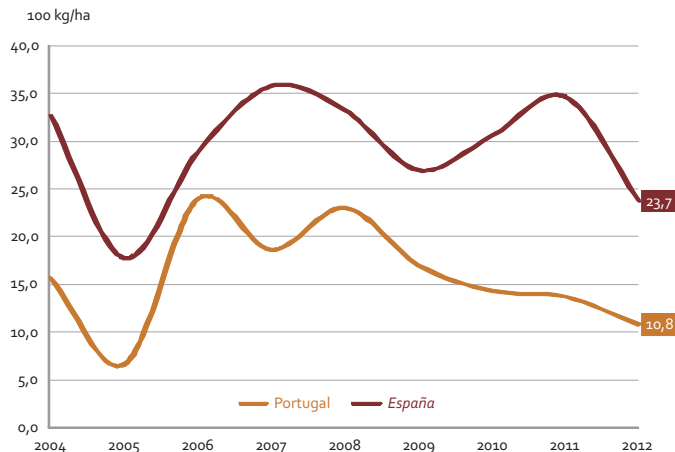
2011		Ton	
UE 27	(:)	CY	4 667
ES	274 223	MT	2 954
FR	206 870	SK	913
UK	198 968	LV	546
IT	164 127	EE	420
GR	106 575	AT	(:)
IE	44 289	BE	(:)
NL	43 720	DE	(:)
CZ	21 010	DK	(:)
HU	15 509	FI	(:)
SE	13 441	LU	(:)
PT	9 166	LT	(:)
RO	8 353	PL	(:)
BG	7 091	SI	(:)

¹ Exclui incubadoras e berçários

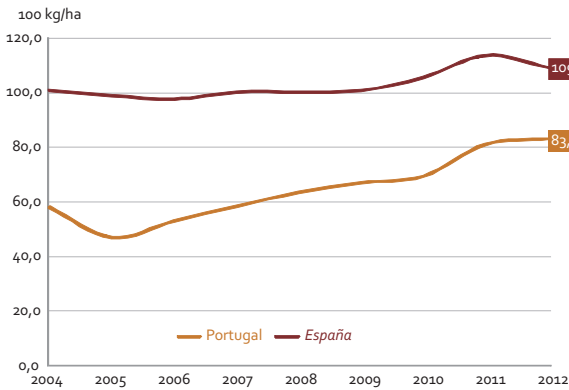
¹ Excluye piscifactorías y criaderos.

(:) Dado não disponível / Dato no disponible

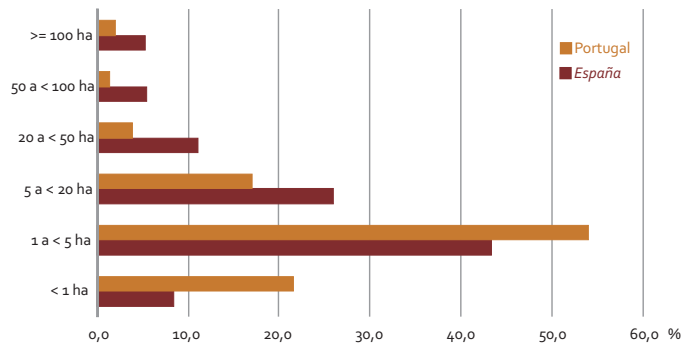
93 Produtividade na cultura do trigo
Productividad en el cultivo del trigo



94 Produtividade na cultura do milho
Productividad en el cultivo del maíz

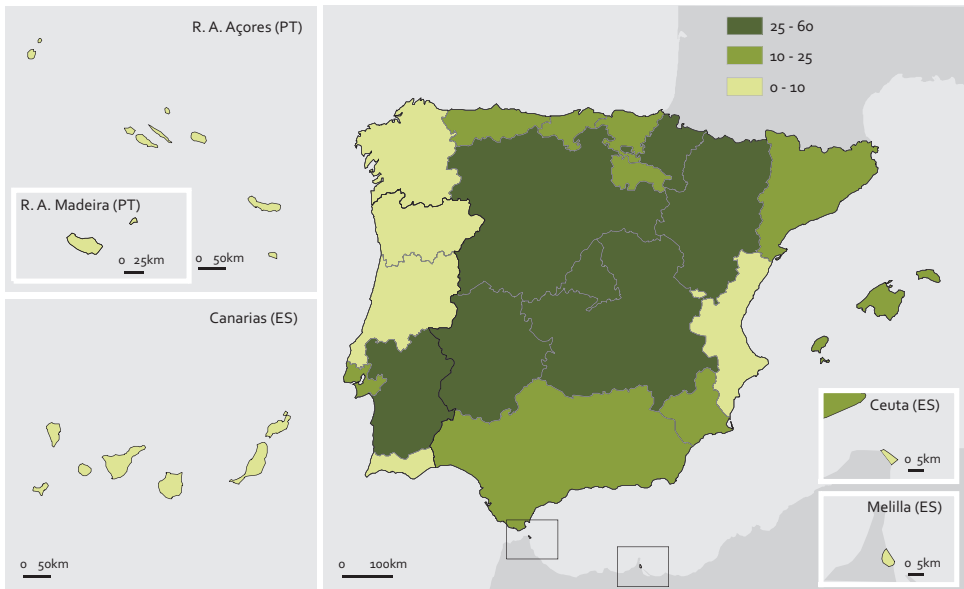


95 Explorações agrícolas segundo a dimensão (%), 2009
Explotaciones agrícolas según el tamaño (%), 2009



* Os INE's de Portugal e Espanha utilizam diferentes classes relativamente à dimensão das explorações agrícolas, pelo que foi necessário fazer algumas agregações para a elaboração deste gráfico.
Elaboración propia a partir de las diferentes clases que utilizan los INE de Portugal y España según el tamaño de las explotaciones agrícolas.
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales
Gráfico corrigido em 7 fevereiro de 2014
Gráfico corregido en 7 de Febrero 2014

96 Superfície agrícola utilizada média por exploração* (ha), 2009 / *Superficie agrícola utilizada media por explotación* (ha), 2009*



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales
* Os dados de Andalucía incluem Ceuta e Melilla / Los datos de Andalucía incluyen Ceuta y Melilla

97 População empregada nos serviços(1) (2), 2012
Población ocupada en los servicios(1) (2), 2012

2012	%
UE 27	69,8
LU	84,1 (u)
UK	78,9
SE	77,8
DK	77,5
BE	77,1
IE	76,9
CY	76,9
MT	76,4
FR	74,9
ES	74,9 (u)
FI	72,7
GR	70,3 (u)
DE	70,2
AT	68,9
IT	68,5
LV	67,9
LT	65,9
HU	64,9
EE	64,1
PT	63,8
BG	62,2
SI	60,3
SK	59,2 (b)
CZ	58,8 (b)
PL	57,0 (b)
RO	42,4
NL	(-)

1 Os dados referem-se à % da população empregada nos serviços relativamente ao total da população empregada (≥ 15 anos).
Los datos se refieren al % de la población ocupada en los servicios dentro del total de la población ocupada (≥ 15 años).
2 Engloba as seções G a U da NACE Rev. 2.
Incluye las secciones G a U de la CNAE Rev. 2.
(b) Quebra de série / Ruptura de serie
(u) Dado com coeficiente de variação elevado
Dato con coeficiente de variación elevado
(c) Dado não disponível / Dato no disponible

98 Volume de negócios resultante de comércio eletrónico3, 2012
Volumen de negocio por comercio electrónico3, 2012

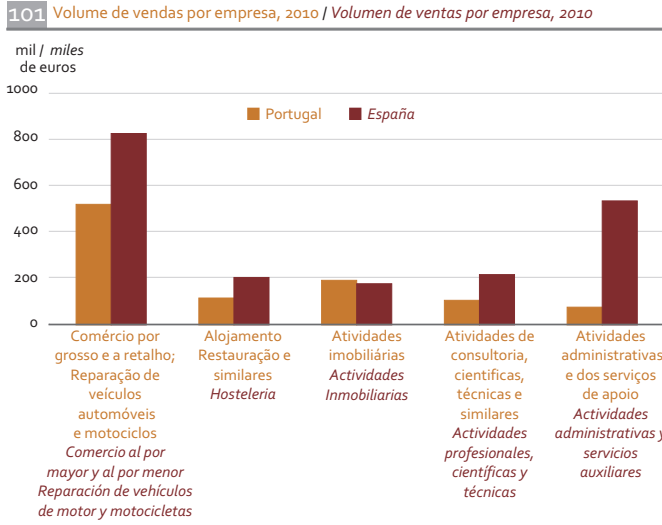
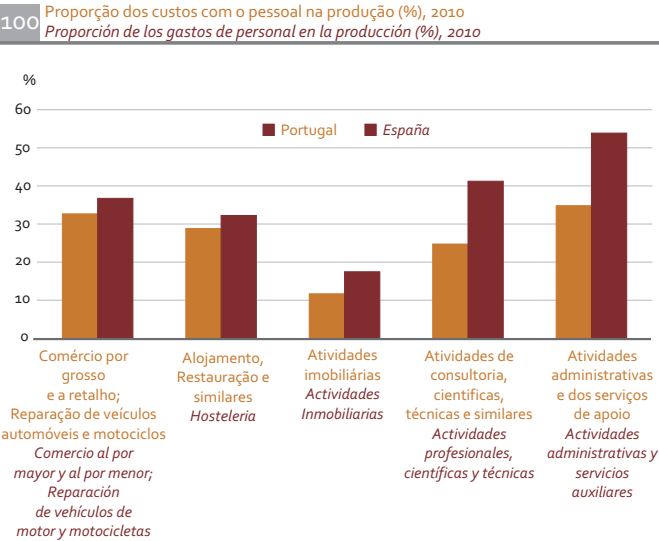
2012	% 3
UE 27	15
CZ	24
LU	23
IE	21
SE	20
UK	19
HU	19
FI	18
DE	17
BE	14
FR	14
ES	14
AT	13
NL	13
SI	13
EE	13
MT	13
PT	12
SK	12
LT	12
PL	10
IT	6
CY	5
RO	4
BG	3
DK	(-)
GR	(-)

3 Encomendas de bens e/ou serviços recebidas por empresas com 10 e mais pessoas ao serviço (excluindo atividades financeiras) através de redes eletrónicas.
Pedidos de bienes y/o servicios recibidos por empresas de 10 o más empleados (excluido el sector financiero) a través de Internet u otras redes telemáticas.
3 % no volume total de negócios das empresas.
3 % sobre la cifra de negocios total de las empresas.
(c) Dado não disponível / Dato no disponible

99 Produtividade aparente (VAB cf/emprego) do comércio, 2010
Productividad aparente (VAB cf/empleo) del comercio, 2010

2010	% Empresas
UE 27	35,0
LU	84,0
BE	60,7
SE	54,0
DK	54,0
FR	49,7
FI	48,7
IE	46,9
AT	46,5
NL	46,5
DE	40,3
UK	36,3
IT	34,6
ES	31,9
CY	29,7
SI	28,8
PT	20,7
CZ	19,0
SK	18,8 (b)
EE	15,7
PL	15,2
HU	12,7
LV	11,5
RO	9,8
LT	8,9
BG	6,4
GR	(-)
MT	(-)

(b) Quebra de série / Ruptura de serie
(c) Dado não disponível / Dato no disponible

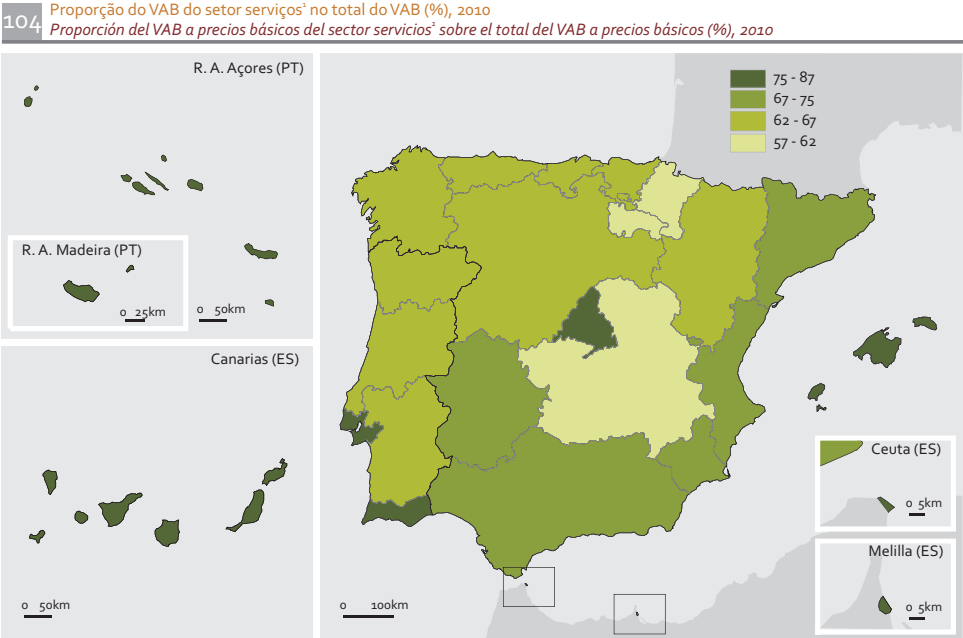
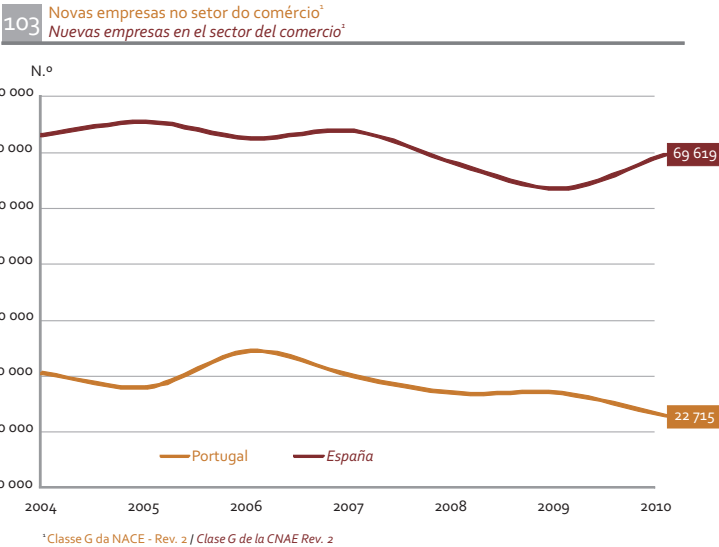


102

Produtividade aparente (VAB cf/emprego)
das atividades imobiliárias, 2010
*Productividad aparente (VAB cf/empleo)
de las actividades inmobiliarias, 2010*

2010		1 000 € por empregado 1 000 € por empleado	
UE 27	(c)	CZ	48,5
FI	205,2	SK	44,5
SE	176,4	IE	37,3
AT	169,4	PT	32,6 (b)
NL	151,6	PL	30,9
DK	138,8	EE	30,6
DE	135,5	RO	26,3
FR	121,7	HU	25,6
BE	89,3	LT	19,1
UK	67,9	LV	16,0
ES	61,3	BG	14,3
SI	53,5	LU	(c)
IT	53,4	GR	(:)
CY	51,1	MT	(:)

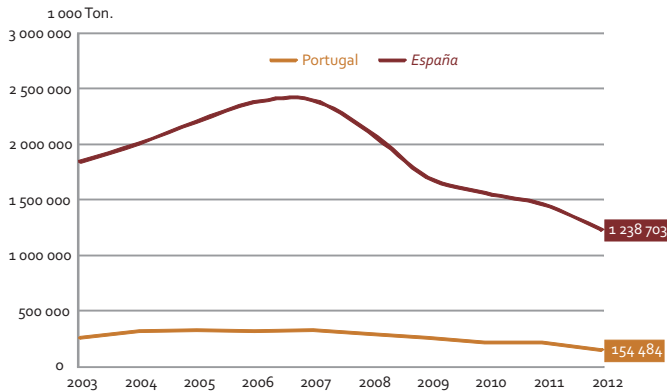
(c) Dado confidencial / Dato confidencial
(b) Dado estimado / Dato estimado
(:) Dado não disponível / Dato no disponible



Transportes

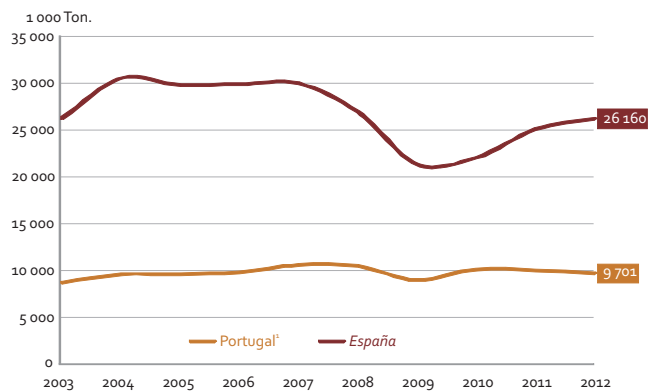
Transporte

105 Mercadorias transportadas - transporte rodoviário
Mercancías transportadas - transporte por carretera



Dados atualizados em 07-02-2014
Datos actualizados en 07-02-2014

106 Mercadorias transportadas - transporte ferroviário
Mercancías transportadas - transporte por ferrocarril

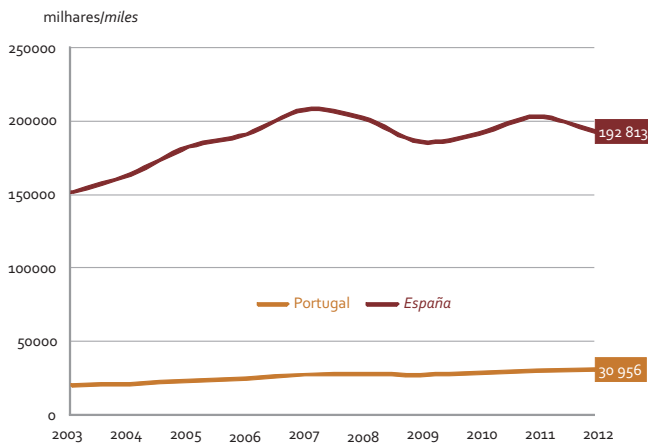


*Dados nacionais para 2012 / Datos nacionales para 2012

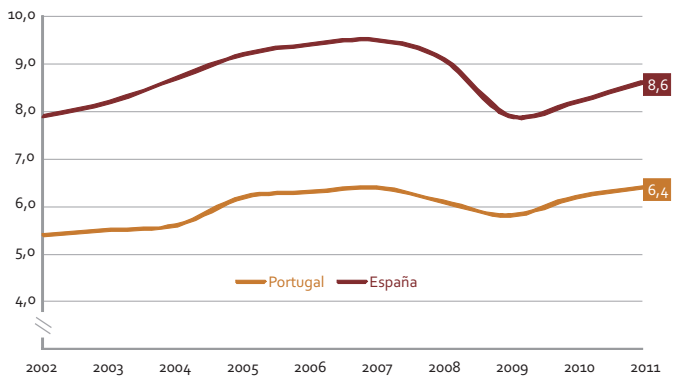
107 Movimento de passageiros/os nos principais aeroportos, 2012
Movimiento de pasajeros en los principales aeropuertos, 2012

	Portugal		Espanha	
	Aeroporto	N.º passageiros	Aeropuerto	N.º pasajeros
1.º	Lisboa	15 314 800	Madrid/Barajas	45 124 079
2.º	Porto	6 051 081	Barcelona	35 071 312
3.º	Faro	5 674 221	Palma de Maiorca	22 610 292
4.º	Madeira	2 206 139	Malaga	12 522 551
5.º	Ponta Delgada	891 572	Gran Canaria	9 660 772

108 Passageiras/os nos aeroportos, 2003-2012 / Pasajeros en los aeropuertos, 2003-2012



109 Mercadorias movimentadas nos portos (ton./hab.)
Tráfico de mercancías en los puertos (ton./hab.)



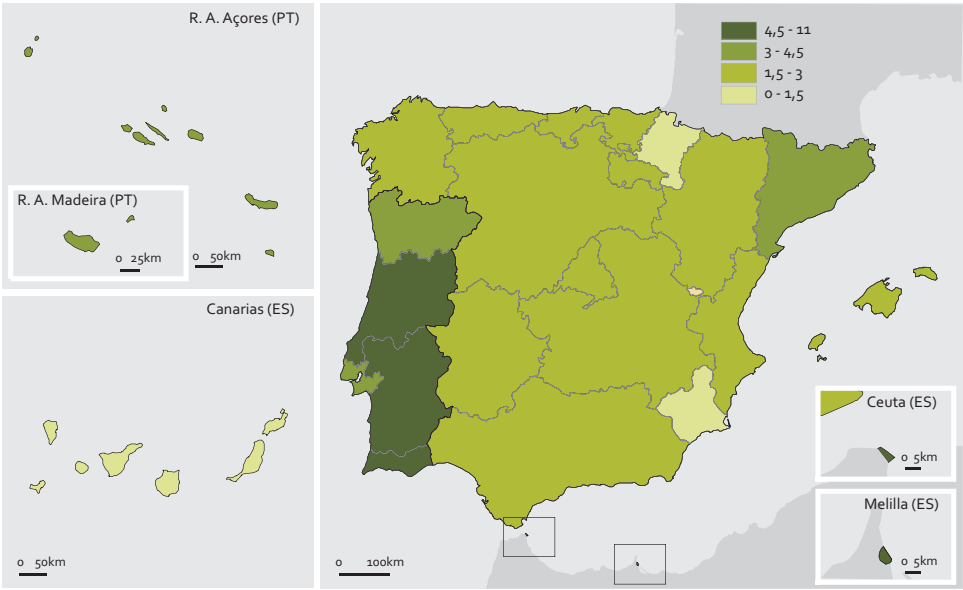
Título corrigido em 7 fevereiro de 2014
Título corregido en 7 de Febrero 2014

110 Mortes em acidentes de viação, 2011
Muertes en accidentes de circulación, 2011

2011		N.º por milhão / millón hab.	
UE 27	(-)	IT	64
PL	109	FR	63
LT	97	AT	62
RO	94	FI	54
BG	89	DE	49
PT	88	ES	45
LV	86	IE	41
CY	85	MT	41
BE	78	NL	40
EE	75	SE	34
CZ	74	UK	31
SI	69	DK	(-)
SK	66	GR	(-)
HU	64	LU	(-)

(-) Dado não disponível / *Dato no disponible*

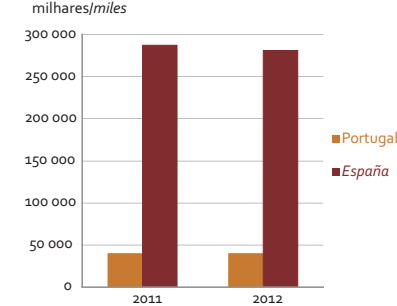
111 Vítimas em acidentes de viação por 1 000 habitantes, 2011 / *Víctimas en accidentes de circulación por 1 000 habitantes, 2011*



112 Taxa de crescimento das camas em estabelecimentos hoteleiros
Tasa de crecimiento de las plazas en establecimientos hoteleros

%	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Portugal	2,4	3,3	3,9	0,1	0,3	3,5	-0,1	2,1	3,4	2,5
España	4,2	4,1	4,5	2,2	1,7	2,6	3,1	2,8	3,0	1,1

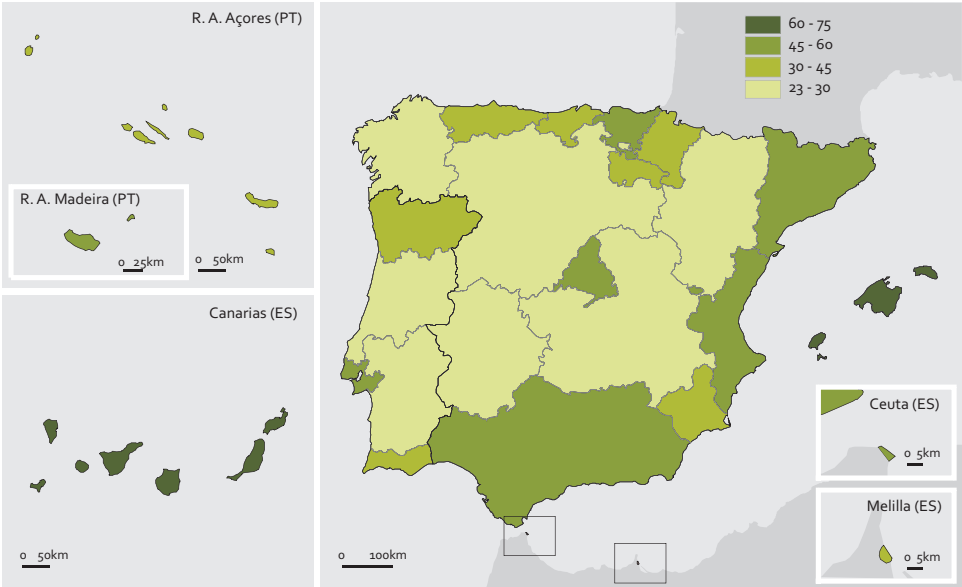
113 Dormidas em estabelecimentos hoteleiros
Pernotaciones en establecimientos hoteleros

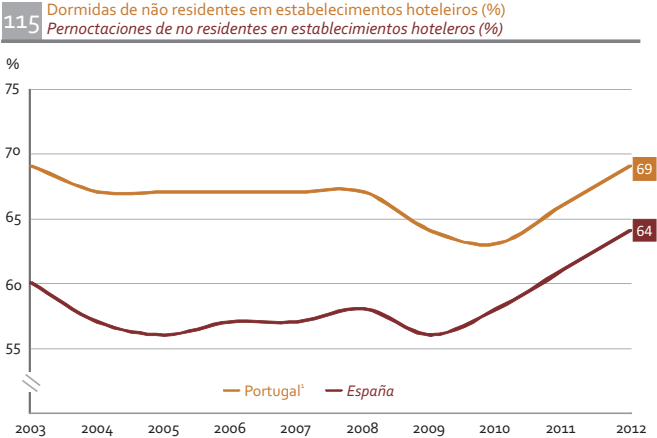


Dados atualizados em 07-02-2014
Datos actualizados en 07-02-2014

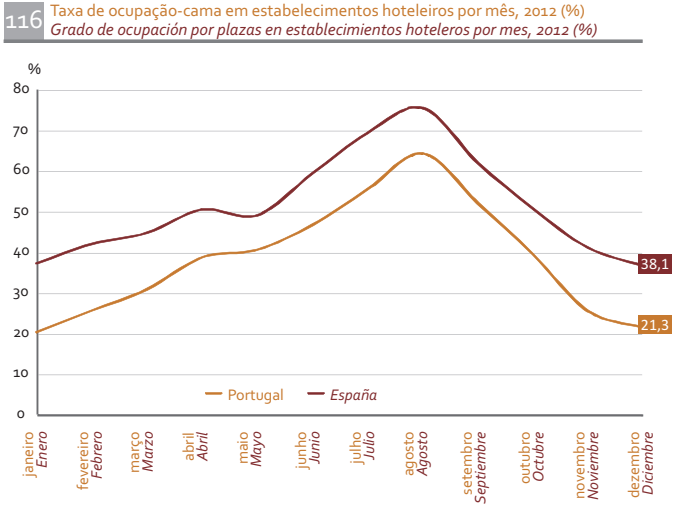
milhares/miles	2011	2012
Portugal	39 440	39 681
España	286 743	280 660

114 Taxa de ocupação-cama dos estabelecimentos hoteleiros, 2012
Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros, 2012





¹ Ano 2012: dados nacionais / Año 2012: datos nacionales



117 Principais nacionalidades das/os turistas não residentes (nº turistas em estabelecimentos hoteleiros), 2012
Principales nacionalidades de procedencia de los viajeros no residentes (por nº de viajeros no residentes alojados en establecimientos hoteleros), 2012

Portugal		%	Espanha		%
1º	Espanha / <i>Espanha</i>	17,4	1º	Reino Unido	21,7
2º	Reino Unido	17,0	2º	Alemanha / <i>Alemanha</i>	19,5
3º	Alemanha / <i>Alemania</i>	10,7	3º	Francia / <i>Francia</i>	11,8
4º	Francia / <i>Francia</i>	10,4	4º	Italia / <i>Italia</i>	6,7
5º	Brasil	7,1	5º	EEUU / <i>EUA</i>	5,4
6º	Países Baixos / <i>Países Bajos</i>	5,3	6º	Países Baixos / <i>Países Bajos</i>	4,1
7º	Itália / <i>Italia</i>	5,0	7º	Russia	3,5
8º	EUA / <i>EEUU</i>	4,3	8º	Bélgica	3,0
9º	Irlanda	2,6	9º	Portugal	3,0
10º	Bélgica	2,4	10º	Suecia / <i>Suécia</i>	2,3

118 Intensidade turística, 2012 / *Intensidad turística, 2012*

2012		Dormidas por hab. Pernotaciones por hab.	
UE 27	(:)	CZ	2,8
MT	18,4	BG	2,5
CY	16,9	DK	2,2
AT	10,1	NL	2,1
ES	6,1	HU	1,8
IE	5,2 (b)(e)	BE	1,6
IT	4,2	LV	1,4 (b)
PT	3,8	SK	1,3
EE	3,5	LT	1,1
FR	3,1	PL	0,8
FI	3,1	RO	0,8 (b)
DE	3,1	UK	(:)
SI	3,0	LU	(:)
SE	3,0	GR	(:)

(:) Dado não disponível / *Dato no disponible*

(b) Quebra de série / *Ruptura de serie*

(e) Dado estimado / *Dato estimado*

Esta publicação foi elaborada usando como principal fonte de informação o Serviço de Estatísticas da União Europeia (Eurostat) para garantir, o mais possível, a harmonização dos dados.

Para garantizar una mayor armonización de los datos divulgados, éstos tienen como fuente principal la Oficina de Estadística de la Unión Europea (Eurostat).

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados do Eurostat, consultar:

<http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de Eurostat, consultar:

<http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Portugal, consultar:

<http://smi.ine.pt/ConceitoPorTema>

Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de Portugal, consultar:

<http://smi.ine.pt/ConceitoPorTema>

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Espanha, consultar:

<http://www.ine.es>

Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de España, consultar:

<http://www.ine.es>

Embora o título desta publicação seja "A Península Ibérica em números 2013", a informação nela contida abrange todos os territórios que integram Portugal e Espanha.

Aunque el título de esta publicación sea 'La Península Ibérica en cifras 2013', la información contenida en la misma corresponde a todos los territorios que integran Portugal y España.

Os dados divulgados nesta publicação são válidos à data de 15 de novembro de 2013.

La fecha de cierre de esta publicación ha sido 15 de Noviembre de 2013.

